

Sal B. B.

souhaite un heureux séjour a Majorque a
SACHA DISTEL

Madame, demandez «Sal B. B.» Vous serez pleinement satisfaite. — T. 25756

Sal B. B. desea una feliz estancia en Mallorca a Sacha Distel. Señora: pida «Sal B. B.» y quedará plenamente satisfecha.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves 29 de Junio de 1961

Redacción y Administración: DANUS. 2

Teléfonos:

Redacción: 12078

Admón.: 21745

AÑO XXIII :—: N.º 6.585

PRECIO: 150 Pts.
Suscripción mensual
30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 — 1958

FORMULA DE DEBRE

PARTICION DE ARGELIA

Sarita Montiel, a su llegada de París



La guapísima Sarita Montiel acaba de llegar de París. Aquí vemos a la gran artista española al pie del avión que la condujo a Barajas. Hizo el viaje con el actor Reginald Kerman, con quien ha de interpretar la película «Pecado de amor».

«Las urnas vacías»

En las últimas elecciones cantonales celebradas en Francia se ha registrado un 50 por 100 de abstenciones. La renuncia voluntaria al ejercicio de un derecho que constituye la piedra angular de los sistemas democráticos evidencia que algo no funciona. Viene, pues, el hecho que comentamos a ilustrarnos luminosamente sobre la virtualidad de una teoría que cada día que pasa tiene mayor número de partidarios: la crisis de las ideas políticas decimonónicas. Bajo el título «Las urnas vacías», la revista «Paris Match» acaba de publicar un artículo editorial, en donde se pone de relieve el fuerte contraste existente entre el repertorio doctrinal arcaico de los partidos políticos y el prodigioso rejuvenecimiento de Francia después de la liberación.

«A este pueblo —afirma «Paris Match»—, que será no tardando mucho un país de menos de treinta años, los partidos políticos, demostrando su incapacidad para replantearse su existencia, persisten en ofrecer doctrinas y consignas de los tiempos anteriores a la guerra. Se le proponen locomotoras de 1900 a los jóvenes de la era de los «spatnik». Si los partidos políticos no quieren perder sus últimos clientes, ya pueden ir pensando en abrir rápidamente un Museo de las Ideas».

La segunda conflagración universal ha acelerado el proceso de descomposición de los viejos sistemas del XIX. En la morosa, torpida e impetuosa España, la descomposición se produjo con bastante adelanto sobre la hora europea. Así tenía que suceder en un país que tiene patente de extenuación y fama de visionario. Las cantillanas de las facciones políticas dejaron de convencer hace algo más de un cuarto de siglo, cuando el fino instinto popular se apercebido de que iba conducido como un rebaño por las cañadas de la Revolución francesa y de pronto decidió volver a los cau-

tes tradicionales de una democracia orgánica, porque —y no se trata de una gruesa invocación histórica— para algo se había tomado la molestia de inventar en Tauste las libertades políticas mucho antes de que fuesen reinventadas a orillas del Támesis.

La denuncia de «Paris Match» sobre el patético espectáculo de las urnas vacías es un dato de validez universal que atestigua la incapacidad de la filosofía liberal para regir la vida de los pueblos en el año 1961. No pidamos, sin embargo, que de improvisto surja la fórmula mágica. Un cambio de sistema no se produce con la misma facilidad que un cambio de decorado. Cada nación vive su propio drama, y por ello requiere un decorado «sui generis». Esto es lo que jamás ha llegado a entender la democracia liberal, empujada en el error de querer vestir a todos los pueblos del mundo con ropa confeccionada de la misma talla.

España —permítasenos esta mundana vanidad de «dandy»— «viste a medida». Su vestido no puede estar «a la moda» ni ser rico, pero es limpio y honesto y, sobre todo, está cortado con inspiración española. Por eso no tratamos de ofrecérselo a los elegantes, ni mucho menos caer en la tentación de confeccionarlo en serie y tratar de buscarle mercados por esos mundos de Dios. Lo que sí pensamos —y la realidad de los hechos viene diariamente a darnos la razón— es que sobre el frontispicio de la filosofía política decimonónica, la mano del tiempo ha escrito un angustioso «Delenda est». Políticamente, los pueblos occidentales están poco menos que a la intemperie, y con el vestido raído por tantos largos años de uso y abuso, se corre el gravísimo peligro de amanecer cualquier día al modo sumario y paradisiaco de nuestros primeros padres Adán y Eva.

(De «Arribas»)

Solución en el caso de que el F. L. N. rechace las proposiciones francesas o alargue la discusión

TESIS DE FRANCIA SOBRE EL SAHARA:

«Es un territorio desierto que ningún país ocupó, por el que nadie se preocupó antes que Francia, que ella sola descubrió las riquezas del mismo»

PARIS

(Crónica de nuestro corresponsal Manuel de AGUSTIN).— Observadores y comentaristas se están preparando para proceder al montaje del rompecabezas que se creará con las declaraciones del Presidente de la República en el curso del decimotercero viaje por Francia iniciado en la región de Lorena. Como es de rigor, el General de Gaulle tomará la palabra 20-veces. Hará otros tantos discursos. En cada uno de ellos insinuará algo, con no mucha precisión, que los especulistas en la materia irán conservando como capítulos por entrega de una novela policíaca y al final, recopilándolos todos deduciendo, comparando, sacarán la conclusión que venga al caso. Total, un «suspense» a la manera de Hitchcock.

En esta famosa «tournee», que debe durar cuatro días, le acompañarán cinco ministros, y las etapas principales serán: Verdún, Nancy y Metz. De ahí esperan, que salga algo concreto; por lo menos una alusión a las conversaciones de Evlián y a la eventual «reentrée» del diálogo político con los argelinos.

Aseguran que el señor Debré hablará de las negociaciones que «pueden reanudarse, pero no durar demasiado tiempo». «Si eso ocurriera —dice—, si el FLN rechazara las proposiciones francesas o alargara su discusión, entonces el Gobierno de París procedería a parcelar el territorio de Argelia con el fin de asegurar la protección eficaz de los europeos y musulmanes que quieren seguir siendo franceses».

MENDES-FRANCE ACLARO ESTE PUNTO

Un político tan saez y penetrante como Méndez-France aclaró ya este punto hace unos días. Según el ex-Presidente del Consejo de Ministros, la posición francesa es inevitable por su propia debilidad. El Ejército metropolitano, incapaz de pacificar aquellos territorios, impotente para garantizar la seguridad en toda su extensión, tiene que acumular su esfuerzo para fortalecer un reducto mucho más limitado. Es por esa razón por la que los franceses quieren renunciar a las grandes zonas y seguir siendo dueños de pequeños fragmentos ricos, en los cuales se agrupan residentes de origen metropolitano. Hablan incluso de cuáles serían esas zonas territoriales mantenidas en poder de Francia. Según los espe-

cialistas, se trata de Argel y la planicie de Mitidja, Bona y sus alrededores, Orán y una parte de Mostaganen.

Estas son las hipótesis que se esgrimen ahora como bastones amenazadores contra la eventual intransigencia de los representantes del Gobierno provisional de la República argelina.

Pero no nos lancemos a deducir con demasiada extensión. La verdad, si es que existe en el problema, debe salir de la boca del Presidente de la República. Las negociaciones con el adversario se reanudarán si aparece un elemento nuevo. ¿Por parte de quién? Los argelinos no parecen dispuestos a hacer concesión alguna. En tal caso serán los franceses, y al parecer esta radica en la probable liberación de Ben Bella, que será liberado para que pueda participar en los diálogos con los representantes del Eliseo. Aunque resulte paradójico o sorprendente, los franceses dicen ahora que Ben Bella, el hombre que han mantenido prisionero durante tres años, es precisamente el más francofilo de sus enemigos.

EL SAHARA ES UN PROBLEMA APARTE

En cuanto a la posición de Francia sobre el Sahara, Debré manifestó: «Es arbitrario pretender que el Sahara ha de pertenecer necesariamente a Argelia. Por el hecho de ser un inmenso desierto, de clima extremado y población escasísima, muy diversa y con modos de vida muy peculiares, el Sahara plantea un problema específico que en muchos aspectos es más el problema que suscita un mar interior que el que presenta un territorio deshabitado. De hecho y de derecho, el Sahara es ante todo un territorio desierto que ningún país ocupó, por el que nadie se preocupó antes que Francia, que ella sola descubrió las riquezas del mismo. Pero distamos mucho de oponerlos a la explotación de tales riquezas en beneficio de las poblaciones del Sahara y también de los países vecinos, en particular de Argelia, como es natural. Si Argelia opta por erigirse en Estado, nos mostraremos dispuestos a discutir con ella y con los demás Estados interesados, a la vez que consultaremos con las diversas poblaciones del Sahara la estructura y la cooperación apropiadas en el interior del desierto. Pero, evidentemente, el futuro del Sahara no puede acordarse en unas discusiones celebradas exclusivamente con el F. L. N.»—Efe.

La transformación del agua del mar en potable

Puede significar un paso decisivo para muchos países afectados de sequías crónicas

EN ESTADOS UNIDOS SE HA INAUGURADO UNA CENTRAL TRANSFORMADORA QUE OBTIENE CUATRO MILLONES DE LITROS AL DIA

El precio resulta todavía demasiado elevado, y el Estado se ve obligado a vender el agua a precio inferior al de coste

La transformación del agua del mar en potable es un problema que teóricamente, desde el punto de vista de la física, no tiene apenas dificultad. En la práctica resulta algo diferente, sobre todo por lo que se refiere al coste de esta transformación. Hace ya bastante tiempo, que los buques mayores de la marina de guerra de Estados Unidos, se valen del agua salada, previamente purificada mediante un procedimiento especial, para el abastecimiento y consumo de las necesidades del buque. Esta agua resulta cara, pero compensa sobradamente las dificultades del aprovisionamiento de grandes cantidades de agua potable y hace que



Ses soldados británicos han partido de Chipre hacia Turquía a bordo de una balsa de fabricación casera dentro de una plaza de emergencia organizado por el ejército británico. Antes de su partida estuvieron probando durante una semana media pinta diaria de agua salada, para el caso de que perdiesen sus aprovisionamientos de agua dulce. En la foto, William Down, Dennis Wilson y el sargento Victor Nicholls probando su Jiarla ración de agua del mar, durante su entrenamiento. Para mayor ironía, lo hacen en jarras de cerveza.—(Fotofiel)

los grandes tanques que estos buques de tres o cuatro mil miembros de tripulación requieren, si tuvieran que almacenar el agua para viajes de larga duración, puedan ser aprovechados para otros menesteres.

La operación de transformar el agua del mar en potable, que como ya hemos dicho—desde el punto de vista teórico resulta muy fácil, ha presentado, hasta ahora, ciertas dificultades, a cuya resolución se han dedicado muchos técnicos. Hace ya muchos años, hasta siglos que se han realizado destilaciones de agua marina. El procedimiento consiste simplemente en hacer hervir el agua, y después tomar el vapor, condensarlo y hacer que se transforme de nuevo en agua. Este agua es dulce, pues las sales y otros elementos se han quedado en el recipiente que se utilizó para hervir el agua.

NUEVOS SISTEMAS

Este sistema, en realidad, resulta solo «fútil» para obtener pequeñas cantidades de agua dulce. En el curso de la pasada guerra, se estudiaron algunos otros sistemas para la purificación del agua marina. El que corrientemente se utiliza, es una variante del anterior. Se produce, inicialmente, una pequeña cantidad de vapor de agua que se comprime mediante una bomba, con lo que se calienta muchísimo más. Este vapor comprimido y por lo tanto a una temperatura muchísimo más alta de la ebullición del agua, es enviado hacia un alambique en el interior de cuyos tubos hay agua salada fría; fuera del tubo, el vapor se condensa y se licua, transformándose así en agua dulce; dentro del tubo, el agua salada se transforma en vapor, que pasa a la bomba de compresión y de allí, seguidamente a la parte exterior del tubo del alambique, donde se licua. El procedimiento se va repitiendo ininterrumpidamente. Este procedimiento requiere menor consumo de combustible y por lo tanto, el precio de coste del agua resulta más barato. Es el empleado en la central transformadora de Texas, que días pasados ha sido inaugurada por el Presidente Kennedy. El precio de este agua, aunque bastante inferior al de la obtenida en los buques de guerra, es todavía demasiado alto y el Gobierno se ve obligado a vender esta agua a los usuarios, a un precio inferior al de coste.

EL AGUA DEL GOLFO DE MEXICO

Esta central es la primera de una serie que el Gobierno norteamericano piensa instalar en lugares de la costa en los que el agua escasea. El agua de mar se obtiene del golfo de México y servirá para suministrar a la ciudad de Free-port con cuatro millones de litros al día. Para esta ciudad, la posesión de agua potable en cantidad suficiente, significa una verdadera revolución que transformará su vida dándole un impulso considerable al desarrollo industrial.

Hay que tener presente que el consumo de agua potable es cada día mayor y que es fácil que dentro de algunos años, muchas ciudades que no conocieron nunca el problema del agua potable, tengan que enfrentarse con él y resolverlo con ayuda de procedimientos artificiales. Si se consigue hallar un sistema económico para transformar el agua salada en potable, muchos países se verán beneficiados. Zonas de sequías crónicas, podrán desarrollar su agricultura a un nivel superior y no hay que olvidar que el agua es precisa en grandes cantidades para la industria.

Puede ser que con el aprovechamiento del agua del mar muchas regiones del Oriente Medio, así como de Africa del Norte e incluso del sudeste de España, se vean libres del gozante problema que para ellas significa la carestía actual del agua potable. Y lo mismo ocurrirá en otros lugares del globo. Más adelante es posible, incluso, que se produzca agua dulce en cantidad suficiente a un coste adecuado para hacerla aprovechable para el regadío de zonas estériles.

(Copyright IRAPRESS. Prohibida su reproducción total o parcial.)

SINCERIDAD

Nos le cuenta nuestro compañero Bartolomé Terrades, asegurando haber recogido el hecho del Policía Municipal de puesto en I. Plaza de la Reina.

Un motorista llega desde el puerto hacia el Borne a buena velocidad. Poco antes de alcanzar el semáforo se enciende en éste la luz roja y el veloz piloto cruza «la frontera», haciendo caso omiso de la señal. El agente de circulación hace sonar su silbato y el transgresor de las ordenanzas se detiene.

—¿Es que no ha visto usted como se encendía el disco rojo?



—Si señor —respondió el interpelado—, lo he visto...

—¿Entonces por qué lo ha robado?

—Porque no le había visto a usted.

DIGESTOVITAL

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS

DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC

Precios—En líquido: frasco, 15, 20 ptas. En polvo: caja, 13, 20 ptas.

PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETAKAL

Nuestra Ciudad

por JUAN BONET

Los brazos de la Venus

Este americano, Mister Mathou Kyristsis, que se ha propuesto encontrar los brazos que perdió la Venus de Milo, me parece un bonito ejemplo de ciudadanía, optimismo y desinterés en un mundo tan poco optimista y tan materialista como el nuestro.

No quiero decir con esto, lectores, que de la noche a la mañana sea necesario que todos tengamos que convertirnos en arqueólogos venusinos para que esto marche.

Lo que quiero decir y no es poco, es que ese ejemplo del mister me parece sencillamente optimista y bonito porque es desinteresado, deportivo, y sencillamente caballeresco. Está en juego una dama, una dama de museo que perdió sus brazos y con ellos sus manos, y puede haber mayor gentileza ni mejor servicio que ver de encontrar lo que una señora perdió? Ustedes dirán que de poco le van a servir a la Venus, famosa y de piedra, sus brazos. Esto es mucho decir. Todo sirve en esta vida y nunca hay bastantes brazos para una dama si ésta es, por ejemplo, amorosa o maternal. ¿Sabemos, quizás, que esa Venus no lo fuera? Nada sabemos. Sobre la de Venus casi todo está por inventarse, todo es historia por comenzar. Y para comenzar, amigos, no es mal comienzo devolverle lo que es suyo, lo que le pertenece.

Ese mister, pues, comienza su búsqueda bajo un buen signo. Por todo ello este americano me parece un ciudadano ejemplar y benemérito, ejemplar para cualquier vecidario bien organizado.



Temperatura

máxima 28 a las 13'30

mínima 20 a las 5'30

Humedad

51 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

FRAU lo instala

AGENDA RADIO

RADIO MALLORCA

1.430 Kc - 5 Kw

Programa para hoy

8,55: Apertura. Señales horarias Santo Rosario; 9,25: Minutos selectos; 9,30: Arias operísticas inmortales; 10: Ralph Bell y Shay Torrent, con sus fantásticas al órgano; 11: Selección de orquestas y solistas; 11,55: Santa Misa para los enfermos; 13: Boletín del radioyente; 13,30: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Cartelera; 14,01: Noticiero de actualidad; 14,20: Palma, a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero

local; 15,10: Emisión de solicitados; 16,15: El príncipe de los locos; 17,15: La hora de los bañables; 18: Tiempo y dinero; 18,15: Sinfonía número 3 en do sostenido menor (Saint Sains); 18,40: Música de moda; 19,05: Boletín del radioyente; 19,30: La dinastía de los Duarte; 20: Emisión de solicitados; 20,15: Onda poética; 21: Hora exacta. Santoral para mañana; 21,03: Evocación musical; 21,20: Los tecelinos; 21,33: No-do de los deportes; 22: Radio Nacional de España; 22,25: Voces famosas; 23: Noche de opereta; 23,48: Buenas noches con los Rhythm Boys; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

Cupón del Ciego

NUMERO PREMIADO 122

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa

2'30: Apertura y presentación; 2'32: Panorama; 2'45: Estudio fotográfico. Concurso; 3'00: Telediarío (Primera edición); 3'30: Mujeres solas. Otro guión de la serie; 3'45: Walter y la familia Corchea. Música ligera para la sobremesa; 4'00 Cierre.

Infantil

5'30: Apertura y presentación; 5'52: Chavales. La gran revista animada, con Boliche y Chapinete; 7'00 Cierre.

Noche

8'00: Apertura y presentación; 8'02: Los tres mosqueteros. Telefilm seriado; 8'30: Las letras pagan. Concurso; 9'00: Coronel Flack. Telefilm de humor; 9'30: Telediarío (Segunda edición); 9'45: Hazañas del espacio. Telefilm seriado; 10'15: Teatro de la Zarzuela. «El cantar del arriero»; 11'00: Impacto. Telefilm seriado; 11'30: Telediarío (Última edición); 11'45: Versos a medianoche. «Pensamientos de alas negras»; Memento musical. «Recuerdos»; Recuerda...; 12'00: Cierre.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy

13: Apertura; 13'05: Los desprecupados; 13'15: Radioalegrías 1961; 13'25: Momento sinfónico; 13'35: Tu eres Pedro; 13'45: Entrevista con don Melquíades Andrés; 14: Discos para usted; 14'15: Información local; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Un disco de actualidad; 14'50: Servicio informativo cinematográfico; 15: Angulo poético; 15'15: Armandito y su orquesta; 15'30: Cosas de casa; 15'45: Clarín. Revista taurina; 16: Cierre.

19'30: Apertura. Minutos con Mario Lanza; 19'45: Pedro y Pablo; 20: Concierto selecto; 20'40: Santo Rosario; 21: Los cipreses creen en Dios; 21'45: Doctrina católica y vida cristiana; 22: Radio Nacional de España; 22'20: Radiodivisión para Cataluña y Baleares; 23: Buenas noches y cierre.

La mar y los barcos

El movimiento portuario en el día de ayer fué el siguiente:

ENTRADAS

De Barcelona, el «Ciudad de Burgos» y el trasatlántico «Strathmore».

De Mahón, el «Jaime I».

De Valencia, el «Mallorca».

De Málaga, el «Ciudad de Inca».

SALIDAS

Para Barcelona, el «Ciudad de Burgos».

Para Lisboa, el «Strathmore».

Para Ibiza, el «Jaime I».

Para Alicante, el «Mallorca».

ESPERADOS

Para mañana el «Cabo San Roque» en su viaje de regreso de Sud-América y el «Agamemnon» en un crucero por el Mediterráneo.

AEROPUERTO

Movimiento de aviones y pasajero habidos en el Aeropuerto Nacional de Son San Juan, en el día 27 de Junio de 1961.

Aviones nacionales: entrados, 17; salidos, 17.

Aviones extranjeros: entrados, 7; salidos, 8.

Pasajeros en aviones nacionales: entrados, 579; salidos, 607.

Pasajeros en aviones extranjeros: entrados, 276; salidos, 336.

El tiempo

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Tiempo inestable. Nubosidad abundante a varios niveles. Vientos del primer cuadrante. Marejadilla.

HOY 16 PAGINAS

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Aguiló Pomar, Padre Bartolomé Pou, 52. Tel. 13001. — Antich Selom, Arturo Rizzi 78. Tel. 13147. — Calafell, Sindicato, 135. Tel. 11446. — Femenías, C. Sotelo, 212 (Terreno). Tel. 12741. — Florit, Eusebio Estada, 101. Tel. 17737. — Frau, Cerdá, 1 (Sta. Catalina). Tel. 16059. — Ginestra, San Miguel, 57. Teléfono 11127. — Nadal, Plaza de Cort, 2. Tel. 12636. — Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava). 14857. — Rosselló, Son Español, 26 (Son Español). Tel. 13501. — Torres Juan, Aragón, 335 (Hostalets). Tel. 23360. — Vanrell, Jaime II, 107. Tel. 12126. — Val, Plaza Weyler, 22. Tel. 17148.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)

Sbert, Plaza Conquista, 4 (final calle San Miguel). Tel. 21425.

(De 10 a 12 de la noche)

Vanrell, Jaime II, 107. — Rosselló, Son Español, 26 (Son Español).

Contratistas, Decoradores, Arquitectos, Propietarios, Hosteleros

Sin roturas y para entrega inmediata

A partir de hoy pueden disponer de losetas de 40 x 40 de Mármol Aglomerado Italiano en todos los colores

Con carta de garantía sobre el resultado

El mármol más decorativo - Más económico

Exposición y venta:

Blanquerna, 25 - Teléfono 14649

PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de

D.ª Magdalena Forteza Miró

VIUDA DE GASPAR PIÑA

Que acaeció día 29 de Junio de 1960

E. P. D.

Sus afligidos hijos y demás familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al turno de misas que se celebrará en sufragio de su alma a las 7'30, 8'30, 9'30, 11'45, 12'30 y 7 tarde en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Jorge Coll Reus

Que falleció ayer a la edad de 69 años, en Inca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Jerónima Mir Rotger; hijos Antonia, Gabriel (Fabricante de Calzado), Mateo (Conserje Constancia Centro Instructivo), Jerónima, Francisca y Jorge; hijos políticos Martín Seguí, Catalina Llompart, Juana Beltrán, José Gozávez (Fabricante de calzado), Miguel Pascual (Fabricante de Calzado) y Paula Martorell; hermanos Juan, Francisca, Sebastiana y Antonia; nietos y demás familiares al participar en sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver hoy a las 7 de la tarde, acto seguido a la celebración del Rosario cuerpo presente, como también al funeral que se celebrará mañana, viernes, a las 9'30, en la iglesia parroquial de Santa María la Mayor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Fray Torrens, 22, Inca. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

HOSTELEROS, PROPIETARIOS DE CHALETS, BARES, ETC. MUEBLES PARA TERRAZAS

ROS

ENTREGAS RAPIDAS

Visiten exposición y venta en Avda. Jaime III, 17 - Tel. 15476

DECIMO ANIVERSARIO del fallecimiento de

Don Antonio Colom Pons

Ocurrido en Campanet el día 30 de Junio de 1951

E. P. D.

Sus afligidos hijos, hijos políticos, nietos, hermanos, sobrinos, demás familiares y la Razón Social EL NIDO S. L., al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y participen que mañana, día 30, a las 8 de la mañana, en la iglesia parroquial de Campanet, se celebrará un funeral en sufragio de su alma.

Los Excmos. y Rvdmos. Srs. Obispos de Mallorca y Vicé, concedieron indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Antonio Canudas Pizá

Que falleció ayer tarde, a la edad de 71 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Margarita Vidal Borrás; hijos Magdalena, Juana, Salvador, Margarita y Catalina; hijos políticos Juan Valenzuela, Luis Quetglas y Damián Bisbal; hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver a su última morada, hoy día 29, a las 13'15, y funeral, mañana, día 30, a las 10, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Moral, nº 29, Principal. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

El pan no variará de precio

Se fabricará en piezas de 800, 400 y 200 gramos

La libertad de precio sólo regirá para piezas de peso inferior a 150 gramos

Madrid, 28. — Por una circular del Ministerio de Comercio, que publica el «Boletín Oficial del Estado», se desarrolla el Decreto regulador de la campaña 1961-62 de cereales panificables.

Se desenvuelve todo lo referente a disponibilidades de trigo y centeno, compras al Servicio Nacional del Trigo, asignaciones de trigo y harina a plazas y provincias africanas, asignaciones de trigo y centeno a industrias y a industrias no harineras, rendimiento en harinas, registro de producciones, mezclas de trigos de harinas, envasados de harinas y sémolas, ventas de harinas y se señalan autorizaciones de compra, apertura de almacenes; comercio, precio y circulación de harina, sémolas y subproductos; peso de las piezas del pan, humedades permitidas, tolerancia en el peso y partes del movimientos de harinas.

Los precios del pan de flama, de trigo exclusivamente serán los que actualmente rigen, y deberán ser expuestos por los Ayuntamientos en los tableros de anuncios.

Los precios del pan candeal son también los mismos que rigen actualmente.

En principio, el pan se fabricará con carácter obligatorio en piezas de 800, 400 y 200 gramos.

PIEZAS DE PESO INFERIOR
Las piezas de peso inferior a las establecidas con carácter de obligatoriedad serán libres de precio, si bien éste deberá ser autorizado por las Delegaciones de Abastecimientos y Transportes, a propuesta de los grupos provinciales de panadería. Esta libertad de precio no alcanzará nunca a las piezas de peso superior a los 150 gramos.

En los casos en que las Delegaciones Provinciales de Abastecimientos correspondientes propongan la fabricación de pan de centeno acompañarán estudio sobre precios aplicables para venta del mismo.

CARTELES PARA EL PUBLICO

En los establecimientos donde se venda pan se colocarán en lugar visible al público, carteles en los que se indique la clase en el peso y el precio de cada pieza de pan. — Cifra.

Llegan a Santander 300 religiosos y religiosas expulsados de Cuba

La ciudad entera se ha volcado en favor de esos exilados

Santander, 28. — Cerca de 300 religiosos y religiosas, expulsados de Cuba por el régimen de Fidel Castro, han llegado a bordo del «Marqués de Comillas», y a recibirlos acudieron el Obispo Administrador Apostólico doctor Fernández y Fernández, que les dirigió una bella alocución de bienvenida; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde, Comandante de Marina, Consejo Provincial de Migración y otras numerosas autoridades y representaciones.

La ciudad entera se ha volcado en favor de estos exilados, bajo el lema mitigar el dolor de la expulsión de Cuba con la alegría del recibimiento en España. La Junta Provincial de Migración ha recibido numerosos ofrecimientos de ayudas y particulares para albergar provisionalmente a las expedicionarios y gran cantidad de coches privados esperaban en el muelle para trasladarlos a sus destinos. Hoy mismo, todos los religiosos y religiosas quedarán instalados en los colegios y conventos de sus Ordenes respectivas, muchas de ellas situadas en la provincia. Cifra.

OTROS RELIGIOSOS EXPULSADOS DE CUBA

Bilbao, 28. — Procedente de Santander, última escala de su viaje de regreso de Nueva York, La Habana, Veracruz, ha entrado esta tarde en el puerto de Bilbao, la motonave «Guadalupe» que ha dejado 83 pasajeros. Entre ellos figuran 3 religiosas del Colegio del Apostolado, 24 escolapios, 10 hermanos maristas, 5 franciscanos y un dominico, así como otros religiosos, todos los cuales embarcaron en La Habana por haber sido expulsados de Cuba. — Cifra.

Un nieto de Granados obtiene el premio de novela «Dos estrellas»

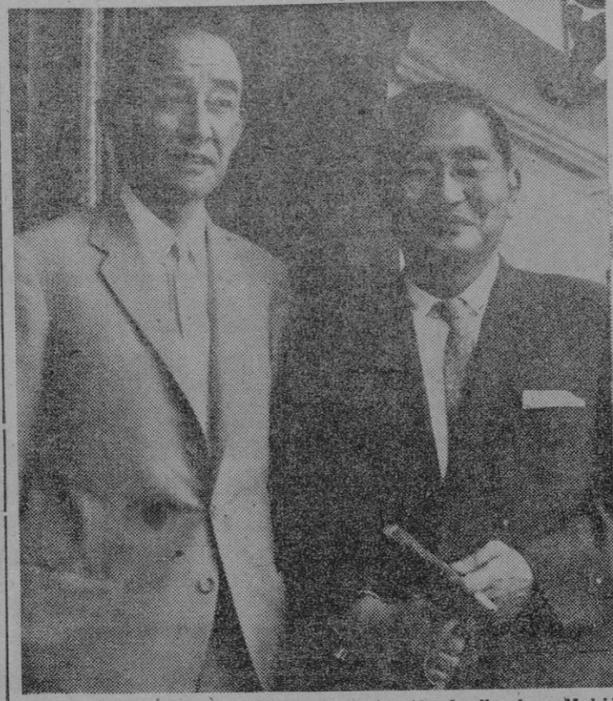
DOTADO CON 100.000 PESETAS Y DESTINADO A UNA OBRA DE AMBIENTACION HIPICA

Madrid, 28. — El premio literario «Dos Estrellas», dotado con 100.000 pesetas e instituido por el súbido argentino Jorge Antonio, fue concedido anoche a la novela «Wahoo», de la que es autor Carlos Enrique Granados, nieto del compositor del mismo apellido y primo del campeón de natación, Enrique Granados.

Este premio ha sido discernido por vez primera para novelas con temas o asuntos relacionados con la hípica o carreras de caballos. Su creador se propone ampliarlo en años sucesivos a temas deportivos de toda clase.

La O.T.A.N., dispuesta a defender Berlín por todos los medios

El Ministro de Trabajo del Japón en España



MADRID. — Procedente de Roma y por vía aérea ha llegado a Madrid el Ministro japonés de Trabajo, señor Hirohide Ismida, que fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el Embajador de su país en España. (Foto Europa Press)

«Estoy muy bien», dice Kennedy

Washington, 28. — Al preguntársele por su salud en la conferencia de prensa, el Presidente Kennedy, declaró: «Estoy muy bien». «Me encuentro aún mejor que Pierre Salinger», añadió señalando al secretario de prensa de la Casa Blanca. — Efe.

«Katanga seguirá siendo independiente»

Elisabethville, 28. — El Presidente de Katanga, Moise Tshombe, ha dicho en la Cámara katanguña que este país continuará siendo independiente y que «el Gobierno y yo nunca retrocederemos». «Haremos todo lo posible —agregó— para que Katanga continúe marchando hacia adelante». Dijo también que su detención y la del Ministro de Asuntos Exteriores, Kimba, habían puesto de relieve que el pueblo katanguño está unificado y políticamente maduro, cosa que había acobardado a sus

«El Gobierno y yo nunca retrocederemos»

Discurso de Tshombe en la Cámara katanguña

enemigos. «Los ojos de mucha gente —añadió— se han abierto como consecuencia de mi detención y muchos han visto después de mi arresto, como la necesaria unidad se ha

hecho realidad en todo el país. Nunca pensé que un régimen enemigo pudiera hacernos este favor». Al comenzar esta sesión especial, el Presidente de la Cámara dijo que los diputados katanguños se habían reunido para honrar a su Jefe de Estado, agregó que Katanga se encuentra libre de toda influencia extranjera y que la soberanía del país está asegurada. El Ministro del Interior, Munonge, dijo que el gobierno examinará cuidadosamente «una nueva política» y añadió que «el espíritu político de la conferencia de Tananarive debe ser seguido al pie de la letra» (convertir al Congo en una confederación de estados). — Efe.



Bronceado perfecto y protección eficaz

Las pieles más delicadas, pueden someterse sin peligro a los baños de sol, si se protegen con los filtros solares

Advertisement for Hamol Ultra skin cream, showing the product bottle and a woman's face. Text includes: 'A su elección: ACEITE O LOCION SIN GRASA, CREMA O ESPUMA HIDRATANTE' and 'PRODUCTOS SUIZOS DE ALTA COSMETICA'.

Total acuerdo entre Adenauer y el nuevo Secretario General de la Alianza Atlántica

(Por teléfono, crónica de nuestro corresponsal)

Alberto CRESPO. Ha pasado cuatro días en Bonn el Secretario General de la Alianza Atlántica, el holandés señor Stikker, en visita de protocolo. Ya se sabe que cada vez que la OTAN, cambia de Secretario, éste tiene la obligación protocolaria de visitar a los Gobiernos de los quince países firmantes del tratado del Atlántico Norte. Quizás no sea éste el más penoso de sus deberes, aunque sí el más molesto. Durante su estancia en Bonn el señor Stikker ha dialogado extensamente con el Canciller Adenauer y con sus Ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa. De todo lo tratado en cuatro días da cuenta un comunicado hecho público el miércoles a mediodía. En realidad se trata de dos cosas: Actitud de la OTAN frente a las amenazas soviéticas a Berlín y reorganización de la estructura interna de la Alianza Atlántica.

En ambas cuestiones parece que han coincidido el Secretario General y el Canciller Adenauer. Tanto uno como otro, tienen las mismas ideas respecto a la política de integración militar europea y sobre las bases políticas que han de fortalecer la integración.

DEFENSA A ULTRANZA

De la cuestión de Berlín, no hay que hablar, porque es el «punto central» de la OTAN, según declaró ayer a los periodistas el Secretario General O sea que la Organización Defensiva Atlántica está dispuesta a echar el resto en la defensa de la seguridad y la libertad de los berlineses. Después de los discursos de Kruschew no existe en la OTAN, duda alguna sobre lo que conviene hacer. En esto han estado completamente de acuerdo Stikker y el Canciller. Y según asegura el comunicado, también en el problema de las consultas políticas que está, hoy por hoy, sin resolver. O lo que es igual, el de las relaciones políticas entre los miembros de la alianza.

Los países pequeños de la OTAN —la República de Bonn se cuenta como tal— desearían que el Consejo de la Alianza se ocupara con más frecuencia de las grandes cuestiones mundiales de actualidad, para que sus representantes pudieran dar su opinión sobre los problemas generales. A juicio de estos países, resulta increíble, por ejemplo, que temas de la importancia de Cuba, de Argelia, de Angola, no hayan sido jamás discutidos en el seno de la OTAN.

LA ACCION DE LA OTAN

Naturalmente, esta tesis choca con la postulada por Francia, según la cual debe crearse una especie de directorio formado por Inglaterra, Estados Unidos y Francia, que decida la política y la acción de la OTAN, en todas las grandes ocasiones. La tesis está contra el espíritu del tratado, y no es probable que llegue a prosperar, según ha declarado el Secretario General.

A juicio del señor Stikker, más que una reorganización profunda de la estructura interior de la OTAN, es necesario montar un sistema flexible y eficaz de consultas entre los pueblos que pertenecen a ella, para que todos puedan aportar su grano de arena a la solución de los problemas pendientes.

PROPUESTAS DE ALEMANIA ORIENTAL

Berlin, 28. — El «Consejo de Estados» de la Alemania oriental que preside el dirigente comunista Walter Ulbricht, ha dirigido al Gobierno y al Parlamento de la República Federal un llamamiento para la celebración, sin demora, de negociaciones sobre un tratado de paz alemán y sobre la reunificación del país, según anuncia la agencia de información comunista. (Efe).

ALEMANIA ORIENTAL QUIERE CONTROLAR EL TRAFICO AEREO A BERLIN

Berlin, 28. — El ministro alemán oriental de Correos ha promulgado un decreto sobre las comunicaciones por radio de los aviones, por el cual todos los aviones extranjeros equipados con radio tendrán la obligación de conseguir la aprobación del Gobierno para entrar o salir de Alemania oriental, anuncia la agencia de noticias de Alemania occidental. La orden entrará en vigor el próximo agosto. El tráfico aéreo a Berlín —que debe pasar por Alemania oriental— está actualmente controlado por el centro de control de las cuatro potencias. — Efe.

El Soberano de Kuwait



Este es el jeque Abdullah Al Sabah, soberano de Kuwait en el Golfo Pérsico, cuyo principal pretende anexionarse el Irak.

Estado de alerta en Kuwait

Son llamadas todas las fuerzas que aislaban de permiso

Amman, 28. — Kuwait ha puesto sus fuerzas militares en estado de alerta y ha llamado a todos los oficiales y soldados de origen jordano y palestino que estaban disfrutando permisos en Amman, según se ha informado hoy.

Muchos de ellos salieron ayer por vía aérea.

Unos 30.000 jordanos y palestinos trabajan en Kuwait. — Efe.

PROXIMA REUNION DE LA LIGA ARABE

El Cairo, 28. — El Consejo de la Liga Arabe va a reunirse en sesión extraordinaria para tratar de los problemas planteados por la reclamación iraquí sobre Kuwait ha declarado un portavoz de la Liga.

El Gobierno de la RAU ha decidido enviar una delegación para felicitar al jeque de Kuwait por su independencia y los observadores creen que esto puede considerarse como una oposición indirecta a la reclamación del general Kassem.

La Prensa siria y la mayoría de los periódicos de Beirut han criticado la reclamación de Kassem.

Noticias de Damasco dicen que la Prensa siria, por unanimidad, ha rechazado la reclamación del Irak. Algunos diarios han descrito la reclamación como una tentativa para ocultar la «delicada» postura del primer ministro iraquí, Karim Kassem. — Efe.

IRAK QUIERE UNA SOLUCION PACIFICA

Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, 28. — El Delegado iraquí en la ONU, ha expresado hoy la esperanza de que lo que él llama «histórica reivindicación» sobre el emirato de Kuwait sea resuelta por medios pacíficos «Si fuera así —dijo— no habría inconvenientes en las concesiones petrolíferas a las Compañías norteamericanas y británicas». — Efe.

Se impone a la Iglesia Católica polaca un impuesto del 60 por 100 sobre las limosnas que recibe

París, 28. — Según informa un sacerdote católico polaco, emigrado actualmente en Roma, en una carta dirigida al diario francés «Le Monde», las autoridades comunistas polacas han decretado que la Iglesia Católica tiene que pagar un impuesto especial equivalente al 60 por ciento de sus ingresos. El impuesto se refiere a las limosnas y dones para las obras de la Iglesia. — Efe.

Advertisement for Balears magazine: 'Hoy 16 Páginas'.

La Transformación Agraria Acelerada

Batalla de la producción y del nivel de vida

En su reciente discurso ante el pleno de las Cortes Españolas, el Caudillo señaló como norte de los esfuerzos actuales, situar a nuestro país en un nivel de vida igual al de los países similares más avanzados, mediante un impulso acelerado y expansivo de nuestro progreso económico. El Jefe del Estado señaló también la necesidad de una equitativa distribución de la renta, con especial atención a los sectores campesinos de más bajo nivel.

La aceleración del desarrollo económico es una necesidad vital para nuestro país, con la ventaja de que esa necesidad se ve asistida por una posibilidad que descansa en el progreso conseguido en los últimos veinte años. Ahora, tras las realizaciones llevadas a cabo con un esfuerzo que a todos nos ha sido dado conocer, la velocidad de expansión económica ha de ser mayor que la que hasta ahora se pudo lograr y esa expansión ha de cargar su acento —como acertadamente indica el Caudillo— en los sectores agrarios.

La agricultura española ha mantenido un ritmo de crecimiento menos acentuado que el conseguido en los restantes aspectos de la actividad productiva. El hecho ha obedecido a que, para la impulsión, ha sido necesario vencer dificultades muy graves y profundas, que abarcaban y aún abarcan, desde la infraestructura de nuestras explotaciones campesinas, hasta la formación del trabajador agrario, pasando por aspectos de tan enorme importancia como son la deficiente distribución de la propiedad, la escasez de técnica, la pequeñez de la mecanización, etc.

El campo español es hoy la principal preocupación de nuestro Régimen y de sus figuras más representativas. Ello obedece a que si por un lado el campo es la fuente esencial de alimentos y materias primas del país, por otro, es también el receptáculo donde vierten sus energías y esfuerzos casi la mitad de los españoles para obtener, como es dolorosamente cierto, muy exiguos rendimientos.

Los estudios que dedicamos al campo en la serie de artículos que han de sucederle, no son ni podrán ser meras especulaciones. Se trata, simplemente, de poner al descubierto los problemas más importantes que la actividad agropecuaria tiene planteados y, al mismo tiempo, señalar los racionales remedios a los mismos, remedios que no hemos tenido que inventar puesto que se desprenden, como corolario lógico, de la misma misma de los citados problemas.

Por ahora y a expensas de lo que las modificaciones a realizar vayan señalando como necesario, el campo español precisa menos hombres, pero mejor preparados. Necesita incrementar en fuerte medida los regadíos para suplir en la enorme extensión de la «España Seca» la escasez de lluvias. Necesita alcanzar una dimensión óptima en las explotaciones, mayor mecanización, elevación de la técnica, incorporación de capitales, ampliación de los bosques y mejora de la ganadería. Y necesita, sobre todo, que todos estos aspectos parciales del problema se orienten hacia la elevación del nivel de vida del campesinado, en la seguridad de que con ello se consigue —por la incidencia que la economía agraria tiene en la total del país— la elevación del nivel de vida de todos los españoles.

La particular indicación del sector agrario en las palabras antes citadas del Caudillo, nos muestra bien a las claras la urgente aceleración que, dentro del total proceso de desarrollo económico, ha de imprimirse a la actividad campesina. En el terreno económico, esta urgencia aparece como absolutamente necesaria por mera razón de subsistencia. La agricultura es, en efecto, la fuente decisiva del abastecimiento nacional. Ya el simple hecho de poseer nuestro país un elevado índice de crecimiento demográfico, obliga al desarrollo acelerado del sector agrario para mantener, a medida que la población crece, un nivel de abastecimiento igual al que ahora poseemos.

Pero es que, como bien se especifica en las palabras del Jefe del Estado, no se trata tan sólo de mantener el nivel de vida de los españoles, sino de acrecentarlo, cosa que no puede lograrse si no es, a expensas de las transformaciones, por la consecución de una más alta productividad.

Es ahora, asentados en la sólida plataforma que ofrecen las realizaciones llevadas a cabo en los últimos veinte años, cuando puede avanzarse con rapidez por el camino de la elevación agrícola, concentrando los esfuerzos en las zonas más pobres, que son precisamente las de más incompleta explotación.

Los trabajos que han de seguir no contienen ningún concepto utópico. Se basan en la inexorable realidad de nuestras condiciones naturales y señalan las modificaciones que en los mismos se pueden imprimir para alcanzar la elevación agraria y con ella, la del conjunto nacional.

Avisos y convocatorias

DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

De interés para las Industrias Cárnicas afectadas por Reglamentación, de Trabajo de 9 de agosto de 1948.

Con fecha 19 del actual se ha recibido en esta Delegación procedente de la Dirección General de Ordenación del Trabajo, la comunicación cursada a ésta por el Excmo. señor Ministro de Trabajo en la que dispone la inclusión de la Provincia de Baleares en su totalidad, en la zona primera en cuanto a la Reglamentación de Trabajo de 9 de agosto de 1948, con efectos al primero de junio de 1961, habiéndose acordado con esta fecha el envío al Boletín Oficial de la Provincia de la Orden de referencia.

Religiosas

Santos Pedro y Pablo, apóstoles, Marcelo y Anastasio, mrs. CULTOS PARA MAÑANA La Comemoración de San Pablo, ap. y San Marcial.

CUARENTA HORAS. Continúan en la Anunciación (Santo Hospital), al Santísimo Cristo de la Sangre. A las ocho y media Misa cantada y exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6 actos de coro. A las siete y media Quincenario y Septenario, sermón por el Rvdo. Sr. don Jaime Capó Villalonga, P. del I. y reserva de S. D. M.

ACTOS RELIGIOSOS

En la Merced, desde la siete y media se celebrarán Misas en el Altar de San Marcial.

A TODOS

en general, interesa poseer el más moderno y práctico «**DICTIONARIO ORIO GRÁFICO ÁNGULO**» para consultar la escritura correcta de cualquier palabra, que dadas las dificultades de nuestro idioma, producen tan continuas dudas. Libro declarado «Obra de Utilidad» y adoptado por Colegios y Academias para su estudio. Precio 60 pts. De venta en librerías, o en José Antonio 564, Madrid, que se lo remitirá contra reembolso, con derecho a exáminario.

ADQUIRO VD. YA SU BILLETE, DECIMO O PARTICIPACION PARA EL Sorteo de los Millones

Lo que se publica para general conocimiento y cumplimiento.

Palma de Mallorca 27 de junio de 1961. — EL DELEGADO DE TRABAJO, Fernando Suárez de Avila.

CIRCULO DE BELLAS ARTES Hoy jueves, a las 8'30 de la tarde, tendrá lugar en el «Círculo de Bellas Artes», una conferencia por don Juan Sala sobre el tema: «Marius Torres, poeta de la esperanza».

Dada la calidad del conferenciante y lo interesante del tema esperamos que será muy concurrida.

DELEGACION DE INDUSTRIA DE BALEARES

Servicio de electricidad

Se pone en conocimiento público que la Empresa «Gas y Electricidad, S. A.» ha sido autorizada para extender su red de distribución de energía eléctrica hasta la localidad de Porto Cristo (Mancor). En consecuencia puede contratarse libremente el suministro de energía eléctrica ya sea con la empresa revededora de don Antonio Muntaner Puigserver ya sea con la empresa «Gas y Electricidad, S. A.» Palma de Mallorca, 27 junio de 1961. EL INGENIERO JEFE, J. Marqués.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: don Juan Gil Sánchez, Propietario de Industrias Lácteas; don Miguel Coll Carreras, Abogado del Estado Jefe; don Luis Parejo, Técnico de Televisión; don Juan Vidal, Presidente de la Asociación de Afiliados Provisionales; don Carlos Alvarez de Sotomayor, Inspector de la Policía Municipal; don Joaquín F. de Puigdorff, Conde de Otocan y don Jerónimo Saiz Gralla, Subjefe Provincial del Movimiento.

JUNTA DE SERVICIOS TECNICOS

A las doce quince horas en el despacho de S. E. el señor Gobernador Civil don Plácido Alvarez-Buylla y bajo su Presidencia se ha reunido la Junta Provincial de Servicios Técnicos en la que han sido tratados asuntos relacionados con la misma.

DIGADOS UD ALGO

Las hermanas Bernal, familia bien avenida



Los componentes del brillante ballet «Hermanas Bernal», antes de reaparecer en una de nuestras primeras salas de fiestas han querido gozar de unas breves vacaciones paísimas. Categoría que tienen las niñas.

En el Hotel Colón encontré a Elisa y Carmen. Faltaba Angelinas.

¿Dónde está Angelinas? —Ha salido a comprar unos esbombreros.

¿Cuál de las tres hermanas Bernal es la que baila mejor? —Las tres bailamos igual. Pero, Angelinas es la que admiramos más.

¿Lo dicen porque está ausente? —No, no... Porque es la «chiqueta»... ¿Verdad, Elisa?

¿Cómo cuentan la historia del ballet «Hermanas Bernal»? —Una historia muy pequeña. Empazamos bailando sevillanas en la calle y hemos terminado por bailar toda la riqueza de la danza española en casi todo el mundo.

¿Dónde han bailado? —En toda Europa... En Buenos Aires, Montevideo y Rio de Janeiro... Y en Portugal, de donde venimos.

¿Eran artistas, sus padres? —Ninguno. Nuestro padre era muy aficionado al flamenco y a los toros, pero no era artista.

¿Cómo se llaman los bailarinas que van con ustedes? —Diego Montes... ¿Cómo? —Diego Montes, sí, como el famoso bandolero... Después, José Montero y Eduardo del Valle... Con nosotros también está el tenor Adolfo Tovar, que es una cosa muy seria cantando. Es mi novio... (Lo dijo Carmela).

¿Y canta flamenco? —Canta de todo menos flamenco: ópera, romanzas, melodías modernas... Flamenco no canta porque resulta demasiado ajeno y los turistas no lo entienden.

¿Cuál de las tres hermanas Bernal es la directora? —Angelinas y Elisa son las que cuidan de la parte coreográfica.

¿Y usted, Carmela? —Yo bailo... Y mi novio, Adolfo, es el asqueroso.

¿Y así queda todo compuesto. Eso.

¿Y cómo va, cómo marcha el ballet «Hermanas Bernal»? —Cada día tiene más cartel.

¿Cuántas veces han venido a actuar a Palma? —Dos veces al Teatro Lirico con Angelillo primero y con Lola Flores después, siempre de primeras bailarinas, hasta que nos establecieron por nuestra cuenta.

¿Qué les ha parecido el Cortijo Vista Verde? —Una maravilla. Un mundo tan igual para la mejor exaltación del arte español. En toda España no existe un local mejor ambientado... Ahí si que todo el mundo tendrá que sentirse tonero, o por lo menos español.

¿Bien. Ahora vamos a decir algo íntimo de cada una de las hermanas Bernal? —Pero con mucho cuidado.

¿Cómo es Angelinas en su intimidad? —Ya lo dice su nombre: angelical... Juega todavía a las muñecas...

¿Elisa?... Que conteste Carmela.

Elisa es la más formal la más seria... Un libro y una guitarra.

¿Y Carmen?... Responda Elisa.

¿May enamorada... Pero también le gusta un negocio.

¿En qué se han las hermanas Bernal? —En que nuestra familia aunque aumente, no se disuelve nunca... Somos tan felices, todas juntas, viviendo con nosotros a nuestra querida madre...

Y añadió Elisa: —Ah, y no se olvide de decirle, nuestro guitarrista, hermano del gran Paico, nada menos! Tenemos que nombrarlo a todos no se nos van a olvidar.

El herrito, no, porque lo desaharon en Madrid.

CALDINITY

Pollos y Lechonas monumental «asi» en el CELLER CARNAVAT

La amenaza impalpable de un desastre financiero en Europa, servida por los contrabandistas de oro del desierto

Amor y odio

Una mujer presa en las redes de un juego de amor tramado para perder a un hombre

Producción: ROXY-CRITERION-FILM

Distribución: HISPANO FOXFILM, S.A.



Luchas despiadadas por el dominio de la ruta misteriosa de los contrabandistas de ORO

En el mismo programa: Y el cuerpo sigue aguantando por Luis Sautrini (Aut. mayores)

SALA AUGUSTA

Mañana VIERNES ESTRENO

TELEF. 11888

CAPRI

NIGHT-CLUB Playas Paguera

TODAS LAS NOCHES PILAR DEVIS

ANTONIO SANTA

ADELA MARTI

TREMAINE TRIO «MULATAS DE FUEGO»

BAILE CON LOS 5 DE ESPAÑA

Orquesta Internacional

BACHILLER

APROVECHA EL VERANO PARA REFORMAR TU LETRA Y ASEGURAR TU OPTOGRAFIA

Academia Cots

SAN FELIX, 7

Hoy, Fiesta de S. Pedro



Hoy celebra nuestra Santa Madre la Iglesia la festividad de San Pedro, Príncipe de los Apóstoles y Primer Pontífice de la Cristiandad. En este día, por disposición de los Rdmos. Metropolitanos, se celebra también el «Día Nacional de la Prensa e Información de la Iglesia», persiguiendo tres objetivos: Oración, propagación y colecta. Y por último, San Pedro es el Patrón de los pescadores, cuya Cofradía en Palma está desarrollando un extenso y brillante programa de actos en honor del Santo.

Cronica de Sociedad

Enlace Boix-Catalá
En el altar mayor de la iglesia de la Merced, que aparecía bellamente adornado con profusión de flores blancas e iluminado como en las grandes solemnidades, se celebró el enlace matrimonial de la gentil y bella señorita Bárbara Catalá Monjo con don Juan Boix Gazá, Oficial del Banco Español de Crédito, de esta capital.

REGALOS BODA JOYERIA CONRADO

La desposada entró en el templo dando el brazo a su padre, y el cor trayente a su señora madre, mientras el órgano interpretaba una marcha nupcial. La novia lucía preciosas galas nupciales que realzaban sus naturales encantos. Bendijo la boda y celebró la misa de velaciones el Rdo. Padre Valentín Moliner, Mercedario. Durante la función, interpretó escogidos motetes, e' maestro don Francisco Vellu, que pulsó el órgano.

Fueron padrinos de la boda por el novio, sus padres don Carmelo Boix Manzanares y doña Carmen Gazá Miranda, y por la desposada sus padres don Bernardo Catalá Ribas y doña Francisca Vives Villanueva.

Firmaron el acta como testigos, por el novio, don Rafael Manzanares Linde, don Jaime Gazá Miranda, don Antonio Barrutia Labeca y don Jaime Font Martorell.

Actuaron de testigos por la novia, don Francisco Monjo Escudero, don Pedro Cruellas Mas,

don Melchor Riera Domingo y don Rafael Vanrell Grimaux.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos y distinguidos invitados fueron obsequiados con un espléndido lunch en un céntrico restaurante.

La novel pareja, a la que deseamos muchas felicidades en su nuevo estado, salió en avión, en viaje de luna de miel, hacia la península.

Nueva Maestra

Después de aprobar con notable aprovechamiento la revalida, ha obtenido el título de Maestra de Primera Enseñanza, la señorita Amalia Caldentey Perelló, hija de nuestros buenos amigos el Redactor de «Diario de Mallorca» don Miguel Caldentey y doña Esperanza Perelló.

Reciban la nueva Maestra, así como sus padres, nuestra más cordial felicitación.

A todo AVICULTOR le interesa «PRIGA» por ser mejor

Con dos matrículas de honor ha terminado el Tercer curso del Bachillerato el alumno Francisco Bujosa Homar, hijo del médico de Son Ferriol don Jaime Bujosa y de su esposa doña Francisca Homar.

BARTOLOME ABAD SEGUROS
M Fuensanta 2 Tel. 2387

CARTAS al DIRECTOR

Sobre una carta llegada desde la Argentina a Pollensa

Pollensa, Junio 26, 1961
Sr. Director de BALEARES.
Palma.

Muy señor mío:
Me permito distraer unos momentos su atención para referirle un caso que bien merece ser publicado; que no siempre han de ser desagradables las noticias respecto a los empleados y funcionarios de la Administración Pública.

De paseo por España recibimos, con mi esposa, correspondencia de Salta (Rep. Argentina), correspondencia que por ser de nuestros hijos aguardamos con avidez. Una carta ha llegado a mis manos faltándole «la población de destino»; y lo importante es que sin demora alguna, «Plaza Gral. Franco 7» (Mallorca), su única dirección. Observamos al recibirla que con lápiz rojo «Alguien» había escrito en el sobre «Pollensa?», y la carta llegó.

Fortalece el espíritu, señor Director, que en estos tiempos de vertiginosa velocidad en estos tiempos de absoluta falta de interés por los asuntos del prójimo cuando no nos benefician ellos directamente, haya quien se preocupe de estas cosas, tan humildemente importantes. Y es por ello que yo quiero decir a ese «Alguien»: «Gracias, señor, muchas gracias en nombre de todos los ausentes del núcleo familiar que esperamos con ansias las noticias que desde allí nos envían. Así, señor, mi amigo, se sirve a la Hu-

Una extraordinaria fiesta con ocasión del fin de Curso

Celebró el Colegio de RR. Franciscanas de Son Español

Como una más entre las muy diversas muestras de patente y vivo espíritu de superación que anima en todos los órdenes a las RR. Franciscanas, Hijas de la Misericordia de Son Español, cabe destacar el tradicional festival de Fin de Curso de su Colegio que el pasado domingo día 25 y en el habitual escenario del salón de actos de la parroquia de la Asunción se desarrolló con extraordinaria brillantez.

«Priga», para la AVICULTURA es la solución segura

Y es que año tras año esta simpática fiesta cobra un mayor valor artístico. Cuantos intervienen en ella, las niñas y las monjitas que las alicionaron y prepararon, pusieron todo su corazón y amor propio en la empresa y el público, numeroso y selecto que llenaba el local, quedó cautivado ante la magistral actuación de tan pequeñas y disciplinadas artistas, a las que no se regataron los aplausos, las prolongadas ovaciones. Pero justo será subrayar que en esas muestras de agrado «in mentes» cada espectador dedicó una buena parte a Sor Josefa de María Inmaculada, como manifestación de su cariño y reconocimiento a la fecunda labor que viene realizando al frente del Colegio, y hubieron de hacerlo así por cuanto la modestia de Sor Josefa de María Inmaculada no ha permitido se le tributara el homaje, justo y merecido, que era y es ambición de alumnas y familiares.

La fiesta se desarrolló bajo el siguiente programa:

«Marcha de marinos», simpático cuadro por un grupo de párvulos.
«La fuga de un ángel», drama en tres actos, interpretado por Antonia Ramis, Ana María Gelabert, Pepita Busquets, Catalina Serra, Magdalena Bosch, Ana María Avellá y Juanita Bosch. Todas se lucieron en sus respectivos papeles.

«Baile rítmico» (música «Sangre vienesa»), por un grupo de párvulas.

«Cuentos de dones», sainete cómico en mallorquín, interpretado por las niñas Antonia Ramis, Catalina Serra, Pepita Busquets, Magdalena Bosch y Leonor Alemany. Todas ellas demostraron poseer dotes de buenas artistas.

Y por fin «Cuentos de los bosques de Viena», interpretado por un grupo de párvulas.

A petición general, fue bisado el número «Marcha de los marinos», finalizando así tan simpática y agradable velada.



- HOY - UNA RUBIA PARA UN GANGSTER

con YUL BRYNNER y MITZI GAYNER

DE complemento: TIEMPO DE AMAR TIEMPO DE MORR (AUT. MAYORES)

HORARIO
Tiempo de: 3'15, 6'20 y 9'30
Una rubia: 4'50, 7'55 y 11'05

PAIS: Comprad «Bazar» el semanario ideal para vuestras hijitas. Ha salido «Bazar» el semanario más apropiado para las niñas de seis a trece años. Comprad «Bazar».

VOZ del MOVIMIENTO

DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS

SINDICATO PROVINCIAL DE GANADERIA
GRUPO DE CARNICEROS - TABLAJEROS
Convenio para el Impuesto del Timbre

El Grupo de Carniceros-Tablajeros de esta Capital, ha acordado solicitar el Convenio para el pago de Impuesto del Timbre correspondiente al Ejercicio 1962.

La relación de contribuyentes que integran el mencionado Grupo se halla expuesta en las Oficinas de este Sindicato Provincial durante un periodo de CINCO DIAS, a efectos de inclusiones, exclusiones o errores.

LA PETICION DEL PUBLICO!

6 últimos y definitivos días 6

METRO-GOLDWIN-MAYER presenta la obra maestra de WILLIAM WYLER

BEN-HUR

LA PELICULA MAS GALARDONADA A HISTORIA DEL CINE!

No pierda esta última oportunidad NO SE PROYECTARA NUEVAMENTE HASTA 1962

LOS DIAS LABORABLES LOCALIDADES SIN NUMERAR

SALA BORJA



UNO DE LOS MAGNIFICOS CUADROS QUE EXPONE FELIPE VALL, EN GALERIAS COSTA.

manidad; así se sirve a la Patria. Agradézcole su atención y me suscribo de Vd. su afectísimo s. s. B SALAS

Bartolomé Salas
Plaza Gral. Franco, 7. Pollensa

Mujeres de Acción Católica

FIN DE CURSO

Tendrá lugar mañana viernes, día 30, en el local de Zavellá, 17. Por la mañana a las 8 Misa, por la tarde, también a las 8, reunión de dirigentes.

La misa será en homenaje y por las intenciones de los Conserjes locales Femeninos, por coincidir este día con el 25 Aniversario de su estancia en la casa. Los Consejos de Mujeres y Jóvenes de A.C. se complacen en invitar a la misa a cuantas personas quieran sumarse al acto.

TUBOS Y MANGUERAS (J. BORJA)
Casa Codina

SALA ZAVALLA

HOY ULTIMO DIA DE PROYECCION

UNA CHICA EN EL DESVAN

JEAN MARAIS
DANNY ROEIN
JEANNE MOREAU

EN EL MISMO PROGRAMA:

La ley del Talión

RICHARD WIDMARK
Cinemascope Technicolor (AUTORIZADO MAYORES)

MANANA: ESTREMO

LOS COBARDES

VICENTE PARRA

Baleares Hoy 16 Páginas

SE VENDE EBANISTERIA en marcha venta organizada. Escribir n.º 2 esta Administración.

Rialto - Oriental - Dorado

Desde HOY hasta el DOMINGO
¡Grandioso programa de reestreno!

MGM PRESENTA LA PRODUCCION DE IL C. SIEGEL

DANNY KAYE

LOCO POR EL CIRCO

PIER ANGELI
BACCALONI
NOEL PURCELL
ROBERT COOTE

CINEMASCOPE DIRECTOR: MICHAEL KIDD METROCOLOR

JEFF CHANDLER-GEORGE NADER

TECHNICOLOR

JULIE ADAMS - LEX BARKER

Zafarrancho de Combate!

DIRECTOR: JOSEPH PEVNEY
(TOLERADO MENORES)

Amamos a España porque no nos gusta



En lo más céntrico de nuestra ciudad existen adioses arquitectónicos con carácter de arqueológicos, por lo antiguos y cochambrosos.

El «Salt des Ca», el «Jonquet», la esquina de la calle Marie Curie con la plaza de España, un edificio de la calle del Socorro a la altura de la calle de Fray Cuiado, y la Plaza Mayor, entre otros muchos.

La Plaza Mayor, cuya reforma en plaza típicamente española está aprobada desde hace años, es uno de los ejemplos que requieren más urgente solución por nuestro propio decoro de mallorquines y de españoles.

Los lados que dan a la Cuesta de Teatro, y al Sindicato, ofrecen a los numerosos peatones nacionales y extranjeros, año tras año, el espectáculo de una cosa inacabada, casi ruinosa, horrible, desde el punto de vista urbanístico y arquitectónico.

¿Cuándo se decidirá nuestro Ayuntamiento a terminar esta plaza situada en el centro mismo de la ciudad?

Estamos en la época de las grandes realizaciones, de los planes urbanísticos ambiciosos y concebidos con inteligencia y buen gusto, que se proyectan y realizan en todo el ámbito de la geografía española. ¿Que esperamos, pues?

Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas de Baleares

Habiéndose reunido la Junta del Grupo Patata en 28 de junio del actual y acordándose solicitar el oportuno Convenio del Timbre para la campaña 1962 y en cumplimiento de lo dispuesto en la Orden de 23 de mayo de 1961, se comunica a los afiliados a éste Grupo que en este Sindicato (Calle San Miguel, 137), se hallará expuesta la relación de contribuyentes, a partir de hoy hasta el día 5 del próximo mes de julio, a efectos de corrección, exclusión u otros errores.

EL PRESIDENTE DEL GRUPO

Comisión Provincial Reguladora de Piensos

HARINA DE SOJA

Próximo a llegar al puerto de Barcelona una partida de harina de soja, procedente de Estados Unidos y a disposición de esta Comisión Provincial Reguladora de Piensos, se pone en conocimiento de todos aquellos avicultores o ganaderos a quienes interese, para que puedan solicitar las cantidades que deseen por escrito dirigido a esta Comisión, calle Vilanova, 30.

El precio de venta de este producto, sobre muelle, libre de todo gasto, bruto por neto, envase incluido, será de 8'00 pesetas Kg., siendo sus principales características las siguientes:

Proteína bruta, 44 % mínimo.

Humedad, 13 % máximo.

Fibra, 6 % máximo.

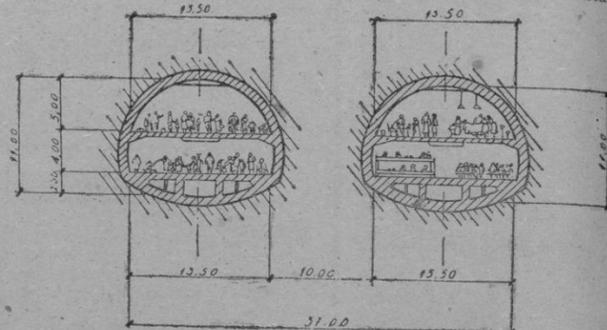
El plazo improrrogable que se concede para la admisión de solicitudes caduca el día 30 del actual a las doce horas, debiendo venir acompañadas de la cartilla ganadera acreditativa del ganado que posea el solicitante.

Palma de Mallorca, 27 de junio de 1961. — EL PRESIDENTE DE LA COMISION, Firmado: Rafael Villalonga.

PRODUCTOR: gimnasio de «Educación y Recreación»

Refugios públicos

En artículos anteriores se estudiaron las características de los abrigos o refugios de empresa y de los familiares; corresponde ahora tratar de los refugios públicos. Caracteriza a estos refugios su



gran capacidad, las condiciones requeridas para una acertada ubicación, su doble empleo en paz o en guerra, la entidad constructora y su sistema de amortización.

No se puede pretender la construcción de estos costosos abrigos más que en grandes centros de población, industriales o de comunicaciones, objetivos principales para el atacante. Estas construcciones tienen que reunir condiciones especiales para que el personal que en él se aloje tenga mayores garantías que el acogido en otra clase de abrigos, en los que, por serlo para reducido número de personas, se buscaba la protección más en la diseminación que en la fortaleza de su estructura.

Los refugios públicos deben proteger al personal contra los efectos de un ataque con gases, de la lluvia radiactiva y de los efectos de explosivos de gran potencia, no atómicos, producidos por armas convencionales, tales como los empleados en los ataques ingleses a las ciudades de Colonia, Hamburgo, Berlín, Wuppertal, etc.

Sabido es que en un ataque producido con bombas atómicas, es

cia es mayor de 300 metros. A partir de esta distancia, las condiciones de resistencia exigidas en previsión de un ataque atómico son inferiores a las que corresponden a un ataque con medios no atómicos, en los que se utilizan potentes cargas de explosivos.

Los refugios públicos deben situarse en lugares de gran tránsito, en zonas de la población de excesiva densidad y en centros de aglomeración: espectáculos públicos, centros deportivos, teatros, cines, estaciones de ferrocarril, aeropuertos, puertos, etc.

En principio puede establecerse que un refugio público debe tener capacidad mínima para 1.000 personas, lo que exige para lugar exclusivo de permanencia de los protegidos una superficie de 800 metros cuadrados y una altura de techos de 3.20 metros, con lo que se consigue que a cada persona correspondan 0.80 metros cuadrados de superficie y 2.50 metros cúbicos de capacidad. Independientemente de los lugares destinados a otras dependencias más importantes del abrigo, como son botiquín, enfermería, depósito de agua, de alimentos, de instalaciones mecánicas: de higiene, etc., más el vestíbulo que debe situarse a la entrada, para descontaminación, un mayor aislamiento del conjunto y puesto de mando y vigilancia.

La necesidad e importancia de estos refugios es indiscutible. Las salas de espectáculos, tanto en tiempo de paz como de guerra, albergan muchas personas. En tiempo de paz, como centro de diversión, y en tiempo de guerra, porque si no se usa como lugar de recreo, se utilizarán como oficina, taller, hospital o con cualquier otro fin parecido que exigirá siempre la concentración de masas.

Si a una sala de espectáculos las ordenanzas municipales exigen facilidad de accesos, dispositivos contra el fuego, condiciones higiénicas: calefacción o refrigeración del ambiente, evacuatorios, alumbrado eléctrico, etc., como se puede observar, la necesidad de garantizar las vidas de tanto ciudadano sin darles medios para que se protejan en breves minutos?

Para lo sucesivo, todo local de esta índole debería disponer, lo mismo que muchas catedrales e iglesias cuentan con la cripta, de un sótano capaz de albergar, durante dos semanas, a la totalidad del aforo de la sala de espectáculos o centro de reunión, más un 25 por 100 de margen para el personal transiente, que en cualquier momento será abundante, por estar las salas de espectáculos construidas en las partes más densas de la población.

Cualquier tren transporta 500 ó 600 viajeros, más el personal de servicio de la estación, etc.; constituyen un contingente de personas suficientes para exigir una construcción de este tipo en las estaciones de ferrocarril.

Parcidas consideraciones podríamos hacer para centros deportivos, y aeropuertos y puertos, llegando a las mismas conclusiones.

La disposición conveniente para esta clase de refugios es la forma rectangular con techo plano, con una altura de techo aproximada de 3.20. A esta sala rectangular o refugio propiamente dicho se le pueden adosar todas las dependencias citadas anteriormente.

Estos refugios responden a un fin concreto: proteger en un momento dado a las personas que se encuentran reunidas en gran número en determinado local.

En breves momentos, tres o cuatro minutos, deben pasar del local donde se encuentran a otro inmediato situado bajo sus pies a cierta profundidad. Por esto se adopta la forma rectangular, reflejo de la que tiene la sala de espectáculos.

Distintas características deben reunir los refugios públicos, de los que vamos a hablar a continuación.

Si en un momento dado se concentrasen las personas que circulan por determinada zona de una gran población: tal plaza, una gran vía, cruce de calles importantes, etc., contaríamos varios miles de personas; no puede pensarse en abandonarlas en un momento de peligro. Su conservación obliga a construir refugios para ellas, para miles de personas en un lugar céntrico.

(Continuará)

Alfredo BELLÓD GÓMEZ
Jefe del Centro de Estudios de la Dirección Gral. de Protección Civil

La corrida deseada

Repeticón del cartel triunfador, con la inclusión de Josechu P. de Mendoza

La repeticón del cartel cuyo resultado artístico ha sido sin duda el mejor de la temporada, era esperada con verdadera ilusión por los aficionados mallorquines, por los que vieron la corrida y por los que no la vieron. No olvidemos que aquel día de la gran corrida, la de Fermín Murillo, Martín Sánchez «Pinto» y Víctor Quesada, se celebraba a la misma hora un trascendental partido de fútbol, lo que motivó que una parte de público isleño optara por el bando contrario. Los que no estuvieron en la Plaza de Toros supieron después lo que habían perdido. Por eso es que todo el público mallorquín deseaba fervientemente la repeticón del cartel. Y ya lo tenemos... ¡Corregido y aumentado!

Con Fermín Murillo, Martín Sánchez «Pinto» y Víctor Quesada, los tres triunfadores, tendremos la interesante presentación ante el público mallorquín del extraordinario caballero rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, el cual lidiará a caballo un precioso novillo del prestigioso ganadero don Manuel Alvarez hermanos.

Las reses destinadas para la parte seria de la corrida, pertenecerán, cinco de ellas, a la acreditada camada de doña Enriqueta de la Cova, y uno a la de doña Enriqueta y doña Josefina de la Cova, todas ellas procedentes de la antigua ganadería de Moreno Ardanuy, ganado procedente de Moruve, Benjumea y Saltillo, o sea lo más antiguo y de mejor solera del campo andaluz.

La afición, repetimos, tiene todas sus esperanzas puestas en este singular acontecimiento taurino. Se las prometen muy felices y esperan ver grandes faenas, ya que los toros y los toreros llegan a nosotros con las máximas seguridades de triunfo.

Necrológicas

Confortada con los Auxilios Espirituales, falleció repentinamente en el sanatorio de Nuestra Señora de Loreto, de Madrid, la señora doña Pilar Grimaldos, esposa de nuestro estimado amigo el Coronel Auditor de la Base Naval de Baleares, don Francisco Muñoz Delgado.

El cadáver de la extinta fue trasladado a Cartagena, en cuyo cementerio ha sido inhumado en el panteón familiar.

Reciban su esposo e hijo el testimonio de nuestro profundo y sincero pésame.



Clausura de Curso en el Colegio «Santísima Trinidad»

Por primera vez el amplio patio del Colegio, orlado de florecidas enredaderas y sombreada por esbeltas palmeras, ha servido de hermoso marco para la fiesta de la repartición de premios, celebrada ayer tarde. Presidió el Ilmo. Sr. Vicario General, que tenía a su derecha al Muy Ilustre. Cancellero y a su izquierda el Reverendo Sr. don Antonio Thomas, benedictino, Visitador de la Congregación. Lo acompañaban en la presidencia, los Rdo. Sres. don Fernando Mir y don Antonio Mas, Profesores de Religión del Colegio, la Rda. Madre Vicaria General, la Rda. Madre Secretaria General, don Gabriel Nadal, Decano del Colegio de Doctores y Licenciados y los Profesores del Colegio.

Comenzó el acto repartiendo los premios que han merecido las alumnas de Primera Enseñanza que se despiden del Colegio. Seguidamente la Srta. Francisca Salvá, recitó la poesía de Ruben Darío «A Margarita Debayle». A continuación se repartieron los premios de Primera Enseñanza y párvulos que recibían trémulos de emoción los primeros premios de su vida estudiantil, bajo la sonrisa benevolente de la presidencia y de sus padres. En el intermedio, la niña Catalina Bujosa interpretó al acordeón y en forma tan emotiva que se transmitió a la concurrencia, diversas composiciones musicales, siendo premiada con calurosos aplausos.

Después se procedió a la repartición de premios conseguidos por las alumnas de Segunda Enseñanza y en primer lugar a las que, terminado el Bachillerato Superior o Elemental, se despiden del Colegio. Inmediatamente el coro del Colegio interpretó muy ajustadamente la canción popular «Vamos a León» que fué muy aplaudida. Siguieron los restantes premios a los cursos inferiores.

Finalmente el Ilmo. Sr. Vicario General, Rdo. D. Francisco Payares dirigió breves palabras de felicitación y exhortación a las alumnas. Bajo el pálido cielo del atardecer resonó como broche final el himno de la Santísima Trinidad a cuyo honor y gloria se encaminan todos los trabajos del Colegio.

Reciban las alumnas premiadas nuestra enhorabuena que hacemos extensiva a sus padres, al claustro de profesores y a la dirección del Colegio.

¡SERVIDORA DOMESTICA!

Si por vacaciones o verano, te desplazas fuera de tu residencia habitual, solicita de los Servicios Médicos del Montepío Nacional del Servicio Doméstico un volante de asistencia sanitaria para recibir ésta si la necesitas, en la localidad donde te trasladaras.

TEATRO PRINCIPAL

HOY
7 tarde y 10'30 noche
¡GRANDIOSO EXITO!



ANTONIO MACHIN

con el extraordinario espectáculo internacional

SHOW 1961

con ROBERTO FONT
Rocío Aragón
Antón Navarro
Y OTROS
20 ARTISTAS EN ESCENA 20 (TOL MENORES)

DOMINGO:
Ultimo día de actuación

Venta de localidades:
De 12 a 1 y desde las 5

Lea «BALEARES»



...con muebles FLEX, en tubo de acero, chapa y lana en el más moderno y variado colorido. Especialmente diseñados para terraza, jardín y piscina. Resistentes, ligeros, fáciles de transportar... y extraordinariamente cómodos. Su proveedor habitual tiene el mueble FLEX que usted desea comprar.

DE LO BUENO, LO MEJOR

NOVAK, VENCEDOR EN METZ

PEREZ FRANCÉS, EN SEXTO LUGAR DE LA CLASIFICACION GENERAL

Al no producirse cambios, Anquetil continúa en el mando y responsabilidad del «Tour»

CRONICA PATROCINADA POR

Nuevo distribuidor en Baleares:

Casa B. CAPO

Ronderos, 45
Teléf. 15466

MOTOCICLETAS Eneuve

(Dificultades de transmisión en los servicios telefónicos, impidieron anoche que la presente crónica nos fuera facilitada dentro del horario previsto para que pudiéramos insertarla en las páginas deportivas de nuestro periódico. Rogamos, pues, a nuestros lectores, disculpen el cambio de lugar a que nos hemos visto obligados.)

MEIZ. — (Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial, PORRISÓ).— La etapa del «muro de Grammont», con el desesperado ataque belga de ayer, dejó medio exhausta a la mayor parte de los corredores. Debí de ser dura la etapa porque hoy, sin que verdaderamente se esperase, ha tenido lugar el primer «paseo» del Tour, por lo menos en las tres cuartas partes del recorrido, pues los últimos kilómetros se salvaron de la desesperante monotonía de la mayor parte de la etapa.

Forrestier, siguieron luego una serie de ataques que trajeron como consecuencia el asalto final del suizo Graf, del tri-color Cazala y del regional Novak, éste último vencedor en Metz.

Ha sido, pues, una etapa tranquila sin ningún detalle sobresaliente. Calma, y tranquilidad por territorio belga y por los Ardenas. Sólo cuando los Tour dejaron por segunda vez Bélgica —pues el recorrido salía entraba y volvía a salir de los Países Bajos— para abordar el hermoso valle de Mosela, pasamos del aburrimiento a la alegría. Fue un gran final muy movido en el que veíamos nuevamente vencedor a Darrigade. Pero no fue éste el tri-color que consiguió saltar en la escapada final, corta pero muy rápida, sino Cazala, segundos detrás del regional Novak.

Los belgas, que ayer encaron el resto se parapetaron en el pelotón y casi nunca dieron señales de vida. Los holandeses, que en estas etapas han sido los «elobos», no se a que esperan porque en el llano se los van a crecer a todos. Los italianos aguardan tranquilos los primeros «cols» alpinos. Los alemanes y los ingleses son muy ténicos únicos, pero nada más. Los españoles —a quienes les ha venido al pelo este descanso de hoy— tenían mucha fuerza, también, que recuperar. Quedaban los franceses que aprovechando la calma lanzaron a un hombre de los suyos por delante a ver lo que pasaba. Este hombre, Forrestier, que salió a marcar al regional Viot, llegó a ser el líder en el kilómetro 50 de escapada, cuando tenía 10'10" de ventaja sobre el gran pelotón, donde rodaban reunidos en amigable compañía todos los corredores y, naturalmente, entre ellos el líder.

Nuestros corredores se han mantenido en sus posiciones pero uno ha visto con agrado el que Manzanque se mostrara combatiendo intentando unirse al duelo Viot-Forrestier. Más que nada porque ello demuestra que el manchego se ha recuperado de sus dolencias y lesiones. Asimismo Bertrán —que también había intentado escapar— consiguió a última hora filtrarse en el grupito que se clasificó a medio minuto del vencedor y antes que el gran pelotón. Manzanque también lograba incorporarse a otro pelotón que llegaba antes que el grupo del líder. En fin, un final bastante aceptable del equipo español.

En la clasificación general Pérez Francés pierde un puesto, pero sólo por tres segundos detrás de Ganche, que aprovechó una de las escapadas finales de hoy para ascender algunos puestos. Dicen que el Tour todavía no ha comenzado. Es posible que para otros no. Para el señor Anquetil ha comenzado y creo que ha terminado. Yo soy de esa opinión. Únicamente un destellamiento, un hundimiento total o un grave accidente, como el que le costó el inicio el año pasado a Riviere, puede privarle al normando del triunfo en 1966. Porque la verdad, uno echa un vistazo y no ve quien le pueda arrebatarse el liderazgo.

Tres o cuatro intentonas, las más importantes a cargo de Manzanque, no cristalizaron porque en seguida salían a marcarle los tricolores. Fueron, pues sencillas escaramuzas hasta que llegó el momento decisivo, los últimos 30 kilómetros y entonces cambió por completo la decoración. Absorbido Viot —premio bien ganado a la combatividad— y

Forrestier, siguieron luego una serie de ataques que trajeron como consecuencia el asalto final del suizo Graf, del tri-color Cazala y del regional Novak, éste último vencedor en Metz.

5. Minier (L.), id.
6. Ganche (O.), id.
7. Groussard (F.), id.
8. Aerenhouts (B.), id.
9. Clus (regional), id.
10. Kersten (H.), id.
- Los españoles
11. Bertrán, id.
24. Campillo, 6-24-51
28. Manzanque, id.
34. San Emeterio, 6-24-51
35. Pérez Francés, id.
61. Iturat, id.
65. Otaño, id.
78. Marigil, id.

- CLASIFICACION GENERAL
1. Anquetil, 20-52-25
2. Groussard, a 3-39
3. Carlesi, a 5-22
4. Ganche, a 5-25
5. Elliot, a 5-27
6. PEREZ FRANCÉS, a 5-28
7. Darrigade, a 5-56
8. Minier, a 6-19
9. Pellegrini, a 6-36
10. Aerenhouts, a 7-00
- Los demás españoles
40. Manzanque, 21-03-34
68. Bertrán, 21-07-02
69. San Emeterio, 21-07-35
72. Otaño, 21-09-18
84. Campillo, 21-19-22
100. Marigil, 21-26-36
108. Iturat, 21-29-23

- CLASIFIC. GEN. POR PUNTOS
1. Darrigade, 62
2. Daems, 45
3. Aerenhouts, 38
4. Ganche, 34
5. Anquetil, 33
16. Otaño, 16
- PRIMA DE LA DESGRACIA Puchel
- PRIMA DE LA COMBATIVIDAD Viot

Viajes BAIXAS S. A.

Primavera-Verano-Otoño

Días	Ptas
3 Andorra	800
4 Lourdes V. Arán	1450
4 Valle de Arán	1200
4 R. Conquistadores	1750
5 Andorra-Cerdeña	2250
5 Madrid V. Caidos	1775
6 Costa Azul	3600
6 Pirineo Aragonés	2000
8 Castilla-León	3600
10 Gr. Cte. Suiza	6200
10 Suiza N. Italia	6400
11 París Lourdes	5700
12 Sur España	5500
12 Norte España	5600
12 Castillos Rin	7975
15 España-Portugal	7600
15 Italia	8700
15 Francia Desconocida	8975
16 Grecia-N. Italia	12900
16 Londres-Escocia	19500
18 Cto. Europeo	11500
18 Viena	11500
18 Berlín-París	16500
20 Toda Italia	11500
27 Escandinavia	25000

ANTES DE DECIDIR SU VIAJE

vea nuestro Programa 1966

Viajes BAIXAS S. A.

BARCELONA: Vía Layetana, 133
PALMA MALLORCA: Soledad, 16
Delegación en IBIZA: Cde. Rosellón, 8

NEVERAS Bisquerra Botinas

FACILIDADES DE PAGO

CLASIFIC. POR EQUIPOS EN LA ETAPA

1. Francia, 19-11-13
2. Centro-Mediodía, 19-11-20
3. Ex-sequo: Holanda, Bélgica, 19-12-18
5. Suiza-Luxemburgo, 19-13-11
6. Oeste-Sudoeste y España, 19-13-38

CLASIFIC. GEN. POR EQUIPOS

1. Francia, 4 puntos
2. Bélgica, 1 id.



Jacques Anquetil, el famoso ciclista francés, ganó la semi-etapa contra reloj alrededor de Versalles recorriendo los 28 kilómetros y medio en el tiempo record de 39 minutos con 43 segundos. En la foto, Anquetil durante la etapa. (Fotoefel)

El «Atlético Baleares» venció a la Selección por el resultado de 5-4

Anoche en el Estadio Balear tuvo lugar el encuentro de homenaje al Atco. Baleares entre una selección formada por jugadores de los equipos de III División que han sido sus adversarios durante la presente temporada y el Atco. Baleares campeón de III y recién ascendido a la II División.

En el Atco. Baleares se alineó Massanet el jugador de la isla hermana que demostró buenas maneras aunque no está preparado para que de él pueda hacerse hora mismo un juicio crítico exacto. Tiene posibilidades desde luego. Otra atracción

era la reaparición de Crespi después de una larga ausencia de los campos de fútbol. El homenaje fue enteramente para él ya que en su honor sonaron los aplausos mejores de la noche.

En la selección agradó el central del Poblense que destacó sobre todos los demás. Venció el Atco. Baleares por 5-4. El primer tiempo había finalizado con empate a tres.

Los seleccionados pusieron más entusiasmo en la lucha, aunque a decir verdad la clase estuvo del lado del Atco. Baleares.

En resumen una entretenida velada de fútbol.

TITO'S presenta

HOY

Tarde y noche

El galán cantor de la simpatía

SACHA DISTEL

FOR LA TARDE

Sacha Distel dedicará su actuación a la juventud de Mallorca y autografiará discos y fotos

Reserve su mesa Tel. 21144



ESTA TARDE

Un programa especial dedicado a la JUVENTUD MALLORQUINA en

Jardines SESAMO

Teléfono 25844

Ticket consumición 25 pesetas para la tarde

ULTIMOS DIAS de la sensacional equilibrista y contorsionista

ELEANORE GUNTER

Y AHORA... ¿.....?

Gas Firpe

POR FIN GAS-FIRPE HA PUESTO A LA VENTA LA COCINA TIPO

«POPULAR»

De sencillo funcionamiento, sin peligro de explosión ni de intoxicación

Suministro de liquido a domicilio, en Palma, llamando a los números 14649, 15476, 13845

Visite la exposición en: Blanquerna, 25 - Teléf. 14649

Hace 20 años murió en el exilio el Kaiser Guillermo II

Dedicó los últimos años de su vida a los estudios históricos y a cuidar la colección de tabaqueras de su antecesor Federico el Grande

LA HAYA. (Crónica especial para P. Y. R. E. S. A., por W. H.) — Hace 20 años, en junio de 1941, moría en el pequeño castillo neerlandés de Doorn el ex-emperador Guillermo II, último soberano del Reich alemán. Se había retirado a Holanda después de abdicar en Berlín el 9 de noviembre de 1918.

En 1920, el Gobierno neerlandés le destinó como lugar de exilio la «mansión Doorn», en las proximidades de Utrecht, que amuebló con magníficas piezas, tapices y cuadros, procedentes de los bienes de la familia Hohenzollern.

Apejado de la política, el ex-emperador vivió allí todavía dos decenios, hasta la edad de 81 años, ocupándose sobre todo de coleccionar recuerdos de la época de Federico el Grande, cuya famosa colección de tabaqueras, orgullo del Viejo Fritz, estaba en poder de Guillermo.

El vasto parque del castillo era el único territorio sobre el cual Guillermo podía desplazarse libremente. El viejo emperador caído se dedicaba a cultivar los grandes parterres de rosas y a vigilar el corte de la madera. El Gobierno holandés le había prohibido salir del parque. Pero la prohibición fue más tarde suavizada, y el ex-emperador pudo emprender paseos en coche por Holanda.

Para protegerle, un grupo de gendarmes holandeses estaban siempre a la puerta del parque y le acompañaban en sus excursiones. La corte del emperador comprendía once personas, la mayor parte de las cuales habían servido ya en Potsdam. Su ayuda de campo personal era el capitán Von Ilseman, un fiel ervidor que acompañó a su emperador al exilio. Fue el gobierno holandés el que impuso el confinamiento a Guillermo II, lo que le protegió de la extradición que intentaron obtener los aliados. Ello le ahorró el ser citado ante un tribunal como «criminal de guerras».

Porque la responsabilidad de Guillermo II fue muy grande en el desencadenamiento de la I Guerra Mundial. Era fiel adicto a la idea de la «raza superior» mucho antes de Hitler. Los aliados le estimaron responsable de actos contra el derecho de gentes cometidos por las tropas alemanas durante el conflicto. Pero la cosa no pasó a más.

Aunque consiguió escapar, su vida de exiliado en Doorn no fue demasiado agradable. Después de la muerte de su esposa, la emperatriz Augusta Victoria, se casó en segundas nupcias con Herminia Von Sshoënaich-Carolath, la cual muchas veces huía del desolado castillo para visitar su tierra natal de Silesia.

La soledad era interrumpida, a veces, por amigos norteamericanos del emperador o por intelectuales alemanes como Frobenius, pero tales visitas ocasionales no podían reemplazar el amor por los aparatosos uniformes que sentía el emperador, gran entusiasta de la pompa real.

Incluso los estudios a que se dedicó en el Castillo de Doorn y que se referían sobre todo a temas históricos, no podían colmar totalmente la inquietud de su espíritu. En los últimos años de su vida, Guillermo había hecho cierta autocrítica de sí mismo, estimando que su manera de reinar no siempre había sido justa.

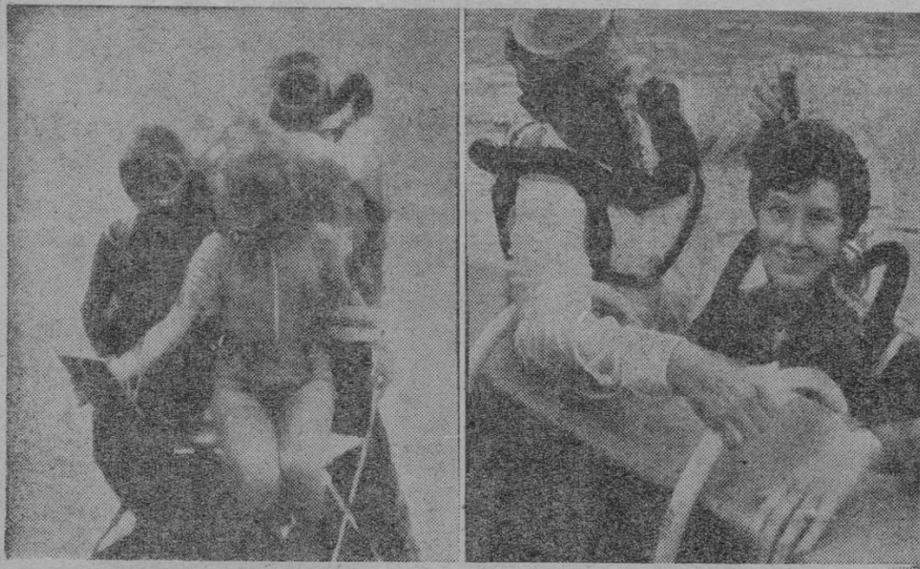
Esto se trasluce de su libro de recuerdos que escribió en su defensa cuyo título es: «¿Fue todo una equivocación?»

Guillermo hizo construir para su último reposo un mausoleo en el parque de Doorn, donde fue enterrado en 1941 con honores militares.

Al retirarse los alemanes de Holanda, el castillo y su contenido fueron declarados bienes del enemigo por el Gobierno de Holanda y no fueron devueltos a los herederos del emperador.

En la actualidad, la finca de Doorn, con la tumba del emperador, constituyen una fundación del Estado que todos los años es visitada por numerosos turistas en concepto de curiosidad.

PELUQUERIA SUBMARINA



PARIS. — Para demostrar que su peinado especial para deportistas es un éxito, un peluquero parisino se introdujo en una piscina con dos jóvenes clientes y les arregió los cabellos en inmersión. Equipadas con «escafundras automáticas», las dos jóvenes actúan bajo el agua como si estuvieran en cualquier peluquería. A la derecha el peluquero Lintermans, demuestra que Ingrid, la joven sueca, sólo ha necesitado un poco de peine para lucir un precioso peinado. — (Foto Europa Press).



Un encuentro oportuno

El empleado de una estación de servicio de Nanterre (Francia) fue atacado la otra noche por dos jóvenes que viajaban en un automóvil.

Los agresores le hirieron en la balazo en la rodilla, pero ante la resistencia de su víctima huyeron sin robar nada. Unos minutos después, su coche se estrellaba contra un camión en el cruce de una calle. Transportados al hospital los dos muchachos heridos, tuvieron la ingrata sorpresa de hallar allí al empleado de la estación de servicio, que intercedió por ellos para que pudieran ingresar en la cárcel.

Piden una investigación sobre la muerte del actor Jeff Chandler

Hollywood, California, 28. — Un grupo de 150 actores y actrices de Hollywood han firmado un documento en que se solicita se realice una encuesta especial sobre la muerte del artista de la pantalla Jeff Chandler, que falleció a consecuencia de un envenenamiento de la sangre después de sufrir varias operaciones.

Ni el médico ni funcionarios del hospital, han podido ser localizados para que comenten la petición de los artistas. — Efe.

58 muertos y 81 desaparecidos en el Japón

A CONSECUENCIA DE LAS LLUVIAS

Tokio, 28. — A 58 se eleva el número de muertos y a 81 el de desaparecidos o heridos a consecuencia de las lluvias torrenciales que han durado cinco días en el Japón. Unas doscientas cincuenta mil personas se han quedado sin hogar, miles de personas huyen de sus casas por continuar aumentando el nivel de las aguas.

Las ciudades de la isla (Nagano y Mori, han quedado aisladas a consecuencia del corrimiento de tierras, fuerzas del ejército y policía salen para auxiliar a dichas ciudades. — Efe.

Desde hace quince años se encuentra en estado de coma

UN VECINO DE FELECHOSA (OVIEDO) ENFERMO DE UNA RARA ENFERMEDAD

Oviedo, 28. — Desde hace quince años se encuentra en estado de coma, acusa de una rara enfermedad, el vecino de Felechosa, Concejo de Aller, Félix Fernández, que cuenta en la actualidad 40 años, su madre agotó sus recursos y las atenciones por ver la manera de salvar a su hijo y actualmente realiza gestiones para que sea ingresado en el Hospital Provincial. — Cifra.

Comenzó el juicio contra los «gamberros dorados» de Epinal

«La dulce vida» puede llevar a un mal fin. Sobre todo cuando se quiere seguir sin tener los medios para ello y se es todavía demasiado joven para estar en condiciones de alcanzar lo que generalmente sólo se consigue, cuando se logra, después de una vida de estudio y trabajo. Pero los cuatro «blousons dorés», como se llama en Francia a los gamberros de buena familia, que ahora se enfrentan con los jueces, no vacilaron en emplear todos los medios para poder vivir bien... incluso para comprar abrigos de visón a sus amigos. Las consecuencias las pagarán ahora... Ellos y también sus padres, quizá no del todo culpables, aunque sí responsables de la educación de sus hijos a los que no supieron encaminar por la senda debida. Algo demasiado corriente en estos días

NUEVE MESES DE PRISION PREVENTIVA

Estos muchachos fueron detenidos en el mes de agosto del

- Cinco muchachos de excelentes familias acusados de múltiples delitos.
- Los padres se sentarán en el banquillo como «responsables civiles».

pasado año después de una serie de robos realizados la mayor parte de ellos en la Costa Azul y por valor de millones de francos. El jefe de la banda, se llama Christian Si Miliani y es el hijo de un jefe del ejército francés, un héroe de la guerra, que no acaba de comprender como uno de sus hijos pudo llegar a la delincuencia. Christian tiene 21 años y está inculpa de haber participado en cinco robos con escalo y de varias tentativas que no pudo realizar. Es un muchacho un tanto violento, lo que hoy día se da en llamar un inadaptado, que no le teme al escándalo ni parece darse cuenta exactamente de cual es su situación. Podríamos afirmar que en el fondo incluso está convencido de que es algo así como una especie de «héroe». La estancia en la prisión no parece haber hecho gran mella en su carácter. Se dice que incluso ha amenazado con organizar una pandilla para «castigar» a los periodistas que se han mostrado según él ére demasiado violentos en sus críticas sobre él.

Autorizado a «asistir» de bachiller mientras estaba en la cárcel, aprovechó las facilidades que sus estudios le daban para hacer salir de la cárcel una carta en la que se refería a escribir un libro relatando las acciones de otros «gamberros dorados», como él, en el que descubriría muchos asuntos en los que están mezclados chicos de las mejores familias francesas.

NO CREE EN LA JUSTICIA Christian afirma también que los jueces que van a juzgarlos son incompetentes para ello, puesto que no puede comprender los problemas de la juventud actual. Resulta, en efecto difícil de comprender como chicos que lo tienen todo en sus casas, pueden dedicarse al robo sólo para satisfacer pasiones y ansias de libertinaje.

Otro de los acusados es Jean-Robert Joung de 20, hijo del vicepresidente de Cámara de Comercio de Epinal. Un hombre que además de este cargo ocupa otro de tanta o más importancia dentro del comercio de su región. Jean-Robert está acusado de once robos.

UNA EX-PROFESORA ENTRE LOS ACUSADOS

Una muchacha, ex-profesora en una escuela de niños, se cuenta también entre los acusados. Según el fiscal ella conocía la procedencia del dinero de sus amigos y con su complicidad ayudó a algunos de los robos. La muchacha, que tiene 21 años, era la novia de Christian. Era una muchacha hasta entonces seria y honesta, pero por el amor del muchacho se ve mezclada en el asunto. En su coche un «Peugeot 403» de color blanco fueron detenidos los chicos. El coche se vio en lugares próximos a los que se cometieron algunos de los robos. Ella, sin embargo, jura que no sabía nada de la vida de Christian y sus amigos y que estaba enamorada de éste.

Los padres de estos chicos, se cuentan también entre las víctimas, al menos moralmente. Ellos, dada la minoría de edad de sus hijos al cometer los delitos, serán responsables en la parte civil de los robos de sus

chicos, a los que no supieron educar de modo adecuado. La mayoría de ellos ha significado el escándalo familiar.

MARCEL VILLEVILLE (Copyright IRAPRESS. — Prohibida su reproducción total o parcial).

100 aspirantes a «Miss Universo» visitaron la ONU

Sede de las Naciones Unidas, 28. La atmósfera exótica de las Naciones Unidas se ha visto aumentada hoy con la visita de las aspirantes al título de «Miss Universo», vestidas con sus respectivos trajes nacionales. El grupo de bellezas, mayoría de ellas europeas, fueron invitadas a visitar la sede de la Organización Internacional e, individualmente, cenaron en el restaurante del edificio de la ONU con los representantes diplomáticos de sus respectivos países.

Las jóvenes Reinas de la Belleza se encuentran de paso hacia Miami, Florida, donde competirán para obtener —una de ellas— el título de «Miss Universo», por un año de duración. Hay en total 100 aspirantes; entre ellas Pilar Gil, elegida «Miss España», que acudió con sus compañeras a la visita de la ONU. — Efe.

DE CASA!

Le conviene solicitar al cartero cupones de cotización al Montepío Nacional del Servicio Doméstico, correspondiente al mes o meses que vaya a estar ausente de su residencia habitual por vacaciones o ausencia habitual. Con ello facilitará la posible atención que necesitan sus servidores domésticos.

Heidi Dichter pide a su esposo una indemnización de diez millones

Pero el Príncipe Abdallah Al Jaber de Kuwait quiere la reconciliación

Se dice que Heidi se encuentra otra vez en Mallorca

Todos ustedes recuerdan la aventura de la hamburguesa Heidi Dichter, aquella guapa muchacha de 19 años que se casó en el pasado abril con un príncipe del sultanato de Kuwait, príncipe Abdallah Al Jaber, a quien conoció en un dancing de Hamburgo. Como recordarán, el príncipe, a las pocas semanas de la boda, repudió a Heidi, la cual vino a buscar consuelo en Mallorca, concretamente en un hotel del Puerto de Sóller, donde permaneció algunos días en compañía de una hermana suya.

Pues bien ahora resulta que el príncipe Al Jaber quiere a toda costa reconciliarse con Heidi. Para ello se separó incluso de la princesa libanesa Laila, la que, según parece, constituía el principal obstáculo para la felicidad del novel matrimonio.

Pero la joven alemana se resiste a volver con su marido árabe, contra el que tiene entablada una demanda de divorcio ante los tribunales de Hamburgo y al que pide «alimentos» por valor de diez millones de pesetas.

Mientras tanto, se dice que Heidi se encuentra otra vez en Mallorca disfrutando de los tres millones de pesetas que su marido ya le había regalado en ocasión de la boda. Por si no lo saben, les diremos que la fortuna personal del príncipe Al Jaber se calcula en unos noventa mil millones de pesetas, cifra muy poco corriente para un solo marido, por príncipe que sea.

PALMA DE MALLORCA AMSTERDAM

con el turbo hélice Viscount de KLM la primera Compañía aérea del mundo.



Salida: miércoles, sábados.

En Amsterdam, enlaces inmediatos

- a:
- NEW YORK
 - HAMBURGO
 - BREMEN
 - LONDRES

Consulte a su agente de viajes o a las oficinas de KLM:

- MADRID: Avda. José Antonio, 59 - Tel. 247 81 00
- BARCELONA: Paseo de Gracia, 1 - Tel. 32 59 05
- PALMA DE MALLORCA: Pelaires, 109 - Tel. 16 9 69
- LAS PALMAS: Hotel Santa Catalina - Tel. 68 06

KLM cordialmente a sus ordenes



Glosa deportiva

Por RRT

Jugadores en nevera

Sabido es que la reglamentación futbolística abarca todos los extremos y procura, por todos los medios, que dentro del deporte no se produzcan irregularidades. Los clubs sólo pueden tener una plantilla de veintitantos jugadores. Los jugadores que han tenido un contrato con determinado club y han cobrado —como es lógico— una prima por su fichaje, quedan luego sujetos al derecho de retención, caso de interesarlo al club continuar contando con sus servicios. Hay cifras topes para el fichaje de profesionales e incluso está reglamentado —creemos— el asunto de los sueldos.

Ahora bien, podríamos hablar largo y tendido respecto a todos estos extremos, porque para cada cosa se ha inventado la contrapartida y si los clubs disfrutan de ciertas ventajas, los jugadores se han creado otras y así la cosa queda en una especie de nebulosa que no llega a aclararse y que difícilmente se aclarará.

Sabemos, por ejemplo, de un jugador profesional, que acaba de llegar a un acuerdo con cierto club para renovar su compromiso por tres temporadas y que ahora pretende se le abone —eso que se llama demasia— nada más y nada menos que el exceso OFICIAL de lo que puede percibir por los tres años, nada menos que de golpe y ahora mismo. Esto, naturalmente, no ocurrirá, porque no está el horno para bollos y porque es totalmente inadmisibles, sería saltarse el reglamento demasiado a la torera y nos consta que no parece dispuesto el club en cuestión de aceptar ciertas imposiciones. Pero este detalle no es el que nos interesa comentar hoy, cualquier día volveremos sobre él. Es una de tantas irregularidades que se producen en el fútbol, por no querer ceñirse totalmente a lo que reza el reglamento y que evitaría muchísimas discusiones y no pocos disgustos.

Lo que queremos tratar hoy, es otro asunto. Es el que hace referencia a los clubs. Saben ellos que sólo pueden disponer de dos jugadores de nacionalidad extranjera, saben que sólo pueden disponer en total de una plantilla de 26 jugadores, pero esta cuestión parece rezar únicamente para los equipos pequeños ya que los grandes han solventado la cuestión, mediante el establecimiento de esta modalidad nueva de «jugadores en nevera». Un equipo modesto puede llegar al fichaje de una plantilla completa de 26 jugadores, a base de muchísimos sacrificios. La mayoría de los clubs no pueden tan siquiera llegar a estas plantillas y han de conformarse teniendo en sus filas a 16 ó 17 jugadores, con los cuales pasan el temporal de las competiciones medianamente o mal.

Los equipos grandes —muy pocos por cierto— acaparan una gran cantidad de jugadores de todos los tipos y estilos. Muchos de estos elementos no pueden, no tienen categoría suficiente como para ocupar un puesto en su equipo. Se ha dicho que son promesas y eso les basta. Estos jugadores ante el brillo de la camiseta que se les ofrece aceptan gustosos el contrato y pasan a la «nevera», naturalmente, porque lo cierto es que no los necesitan. Empieza después el desfile y de la «nevera» salen en dirección primeramente a los clubs filiales, cosa que nos parece perfectamente lógica y más tarde a otros equipos de sus simpatías, los cuales «agradecen el favor» mediante el despido de unas «pocas pesetas» que suelen ser siempre de la unidad o unidades seguidas de —por lo menos— cinco céntimos. Estos jugadores se foguean en la II División o en la I y cuando el jugador está ya lo suficientemente maduro, cuando se encuentra en su punto, entonces el «equipo madre» reclama sus servicios, produciéndose en el equipillo, use que lo amamantó, un drama lo que se dice «padre». Se han dado casos de jugadores «en nevera» que jamás llegaron a vestir los colores del equipo que les fichó, pero fueron dando la vuelta a España en espera de que les llegara el momento. Fueron jugadores que se traspantaron, se les cambió la etiqueta y con el nombre de la Fabrica Grande cobraron un valor. El equipo grande pagó por él cualquier cosa y luego a fuerza de cesiones, recuperó lo que por él había gastado, no le costó absolutamente nada ni su preparación ni su crecimiento y luego —si interesó— se encontró con un jugador hecho y derecho.

El equipo Nevera o el equipo Nodriza —como se le quiera llamar— no tiene derecho jamás a cantar un «solo», pertenece al «coro» y ya sabe que ganándose la permanencia ya tiene bastante.

El jugador sometido a la prueba de la «nevera» naturalmente tiene interés en destacar por si tiene ocasión de regresar al equipo-madre. Sucede, algunas veces que sí, que hay suertecilla de la buena y que lo consigue, pero es siempre en rarísimos casos.

Acontece muchas veces que un jugador destaca extraordinariamente en su equipo de procedencia; entonces, como en el caso de los Benítez, Ruiz, Zoco, Pereda, etc., etc., estos equipos se desprenden de ellos y dicen luego:

«Tal o cual jugador ha salvado a tal o cual equipo económicamente. En realidad, no se ha salvado, lo que pasa es que de la situación en que estaba ha pasado a ser «nevera» y ha perdido mucho de su valor.

Por lo que a Mallorca se refiere, no creemos que estemos en condiciones de ser «nevera» de nadie. Mallorca ha llegado donde ha llegado por méritos propios, sin ayudas extrañas. No puede ni debe valerse de los saldos que por exceso de serie o sobrante les faciliten los equipos grandes. Mallorca está llamada a ser equipo «madre» y si necesita «neveras» aunque sean de más baja calidad, las ha de encontrar en Mallorca mismo. Es preferible un jugador de «propiedad» aunque con menos prestigio que uno de «alquiler» sobre el cual ningún derecho se tenga, que obligue a viajar en la liga de manera incómoda y pagando muy caro el viaje.

La papeleta es de la Directiva. Sabemos que la resolverá, pero que tenga presente el detalle. Ser «nevera» no interesa, como no interesa dirigirse a un equipo como el Mallorca para solicitar el traspaso, por eso, porque no es «nevera». ¿Sabe acaso algún aficionado, que se haya presentado algún club en demanda de la «tan solicitada» ficha de Ricardo Zamora?

Pues que este detalle sirva de ejemplo. Preferimos un don Juan uninominado, con juventud y aspiraciones e ilusión, que una figura traspasada con más años que Cascorro, que venga a Mallorca para solucionar la papeleta a otro equipo grande.

Que se fichén hombres, no nombres. Eso es lo que hace falta. Y de «neveras», ni hablar.

Las regatas de San Pedro

Una organización del Club Náutico

Todos los años, por la festividad de San Pedro, se celebran en aguas de nuestro puerto una serie de regatas que están rodeadas de la mayor expectación. El Pósto de Pescadores cuida de la organización de regatas a remo; y el Club Náutico cuida de la organización de regatas a vela. Gozará de especial relieve la prueba de interclubs para botes. El éxito alcanzado en temporadas anteriores exigía una repetición de esas brillantes regatas, de tanto sabor marinero. También se disputará una regata para cruceros, clase segunda.

Al margen de esta jornada eminentemente náutica podemos adelantar que continuarán los trabajos de organización para las pruebas motonáuticas, de las que

nos hemos ocupado en ediciones anteriores.

La regata Barcelona-Palma reunirá una inscripción formidable, aun teniendo en cuenta las enormes dificultades. El Gran Premio Motonáutico Balear y el Campeonato de España, anunciado en Palma, se desarrollará en aguas de Porto-Pi, en la parte interior del puerto.

Esta noche, a las diez, en las terrazas del Club Náutico, se celebrará la tradicional verbena de San Pedro.

PEPSI-COLA

REGISTRADA

Homenaje de la ciudad al At. Baleares

Ayer, a mediodía, el Ayuntamiento ofreció una recepción en honor del «Atlético Baleares» por su merecido ascenso a Segunda División. La Ciudad se asoció de esta forma a la natural alegría producida por un acontecimiento deportivo de carácter nacional, que nos afecta a todos los ciudadanos.

En el salón de sesiones de la Casa de la Ciudad se celebró el acto, en el que nuestro Alcalde, don Juan Massanet, ofreció en sentidas palabras el justo homenaje a los triunfadores, a la cabeza de los cuales se hallaba el presidente del Club, don Juan Blascos, quien agradeció al Primer Magistrado de la Ciudad la fineza, materializada en una artística placa de plata, en la que quedó patentizado el orgullo de Palma por el triunfo del veterano club.

En la foto superior se recoge el momento de la solemne entrega del trofeo y en la inferior aparece nuestro Alcalde rodeado de los jugadores del «Atlético Baleares».



El Club Natación Palma proyecta organizar este año la tradicional Travesía del Puerto

Aprovechando la estancia de los equipos que participarán en los Campeonatos Nacionales de Waterpolo

Interesantes manifestaciones del Delegado de Natación del Club «palmista», Bernardo Mezquida

Nos hallamos ante el Delegado de Natación del Club Palma, Bernardo Mezquida Soler, cuya veterania en lides natatorias es de todos conocida. Como se recordará, Mezquida fué campeón de Baleares de los 100 metros libres durante muchos años y recordman nacional de los 4x100; también fué subcampeón de España de Educación y Descanso en la especialidad de los 100 metros libres y es poseedor de una multitud de trofeos ganados en buena lid. A nuestras preguntas sobre los Campeonatos Nacionales de Waterpolo nos contesta lo siguiente:

—Este verano nos proponemos, a pesar de todos los pesares, la organización de los Campeonatos de España de Polo Acuático, en su primera fase.

—¿Qué equipos participarán?

—Cance, de Madrid; Caballa, de Ceuta; Bilbao, Sevilla y algún otro.

—¿Cómo se realizarán esos campeonatos?

—Sistema de liga a una sola vuelta, todos contra todos.

—¿En qué fechas tendrán lugar?

—Los días 13, 14 y 15 de agosto. Algún día se celebrarán dos jornadas, lo que significa que habrá partidos que tendrán lugar por la noche, por lo que esperamos mucha concurrencia.

—¿Qué tal los entrenamientos?

—Al haberse hecho cargo de los trabajos de entrenamiento y dirección del equipo Enrique Granados, el Club confía plenamente no solo en su capacidad técnica sino también en el entusiasmo y condiciones deportivas de nuestros nadadores.

—¿Quiénes son los componentes del equipo?

—Contamos con una serie de jóvenes valores, que esperamos den mucho juego, dado el espíritu que les anima. También tenemos a los veteranos Luna, Tolo Bonet, Tolo Torres, Gnicó Cerdó, Mateo Oliver, Jorge Sampredo y el mismo Granados. Junto a ellos se alinearán Manuel Zamorano, Enrique Oliver, Fausto Ferrer, J.

El grandioso homenaje a Guillermo Timoner tendrá además otro aliciente

Tortella, Mora y Bover, quieren rebajar sus propios records de la vuelta y del km.

Aparte de la importancia que en estos momentos tiene el poder enfrentarse al Campeón de España Gomila al actual Campeón de Francia Reynald en la especialidad tras moto, aparte la trascendencia que tiene el que estos dos corredores acepten medir sus fuerzas con los Campeón y sub campeón amateur de la especialidad Escalas y Ribas, del innegable interés que para los aficionados mallorquines tiene la presentación por primera vez en Mallorca del famosísimo Sputnik de Reynald, que hasta el momento presente no conoce la derrota aún cuando se ha enfrentado a los más completos especialistas de la modalidad persecución en pista, otro aliciente más se viene a unir al programa del próximo sábado en Tirador, donde ha de tributarse el Homenaje mercedísimo al

les lo tienen establecido en 1 minuto 8 segundos 3/5 tiempos ambos muy esturdos y que obligarán a un esfuerzo máximo a los tres corredores.

Los tres intentarán rebajar la vuelta y el km. de forma que de por sí queda ya una competencia en perspectiva que será del agrado del público.

Un programa sensacional el del sábado en el que veremos carreras tras motos en tres mangas disputadísimas y luego esta prueba de intento de record unido a los demás alicientes de esta jornada de homenaje a Guillermo Timoner, sin duda mercedísimo y que reúne una serie de especialidades de las que el felanigense es indiscutiblemente un gran campeón.

Todos los jugadores del Mallorca renovaron sus compromisos con el club

Anoche tuvimos noticias de que Arqué y Forteza habían renovado sus contratos con el «Mallorca». Para confirmarlo llamamos telefónicamente a don Jaime Rosselló, éste nos dijo:

«Puedes expresar nuestra íntima satisfacción por el éxito de esta gestión, ya que todos los jugadores que pertenecían a la plantilla del «Mallorca» el pasado año y que interesaba se quedaran en el club

han renovado sus compromisos y se quedan con nosotros.

«Naturalmente entre ellos se cuentan Arqué y Forteza, aunque a ellos hay que añadir todos los demás».

Nos dijo el señor Rosselló, que precisamente anoche continuaban las gestiones para llegar a un acuerdo con otros elementos nuevos que han de venir a engrosar y fortalecer la plantilla del club.

En plena actividad hípica

Las carreras de esta tarde en Manacor a beneficio de las obras de la «Ermita»

Como pueden comprobar nuestros lectores, el deporte hípico, como el tiempo está que arde; los dos hipódromos mallorquines en acción, importación de caballos internacionales y propósitos de no paralizar la temporada palmesana si el público y el elemento caballista no fallan. Esto si la actual temporada de verano no nos depara otras sorpresas aún más agradables. Y dejarnos a un lado el aspecto deportivo, jamás superado, ni igualado, en algo así como medio siglo de carreras de caballos al trote. Verdaderamente, las carreras de caballos se hacen merecedoras del apoyo de todos para que, desde cualquier punto de vista, constituyan un legítimo orgullo para nuestra isla, avanzada en España de la cría del ya magnífico caballo trotador.

Ya publicamos en nuestra edición de ayer el avance corregido de la reunión que para el próximo domingo se anuncia en el hipódromo de la R.S.H., con el ansiado debut de «Ires des Essarts», en la cual también aludíamos al programa que para esta tarde organiza el Hipódromo de Manacor a beneficio de las obras de la Ermita.

Nos complace publicar, a continuación el programa manacorense, atractivo de veras como podrán comprobar por su sola lectura.

1ª Carrera (A. 1'50"). — Ternura (2300 m.); Riverita y Demisol (2310 m.); Defensora (2320 m.); Danila (2340 m.); Elken (2390 m.); Sirano (2420 m.); Carfiera (2460 m.)

2ª Carrera (A. 1'41"). — España S. (2300 m.); Duward y Delta (2310 m.); Bella Flor M. y Ardilla III (2320 m.); Robinsona y Alf (2330 m.); Sorprendido y Castán (2350 m.); Zurribanda (2370 m.)

3ª Carrera (A. 1'37"). — Berlina (2300 m.); Championne y Bella (2310 m.); Dalia (2320 m.); Calmarina (2330 m.); Silfide (2340 m.); Pamela y Bird (2350 m.); Zagal III (2360 m.)

4ª Carrera (A. 1'36" 5/10). — Botton D'or (2300 m.); Blue Bird, Belinda y Bolívar (2310 m.); Baba (2320 m.); Dalius y Sertorio (2330 m.); Vertalo - Toulouse (2340 m.); Nimega (2350 m.)

5ª Carrera (A. 1'34" 2/10). — Comette (2300 m.); Ombú (2300 m.); Birmania, Victorino y Villa Rubí (2310 m.); Ursus (2330 m.); Ben-Hur (2350 m.); y Hexky (2400 m.)

G.

Con la venta de Benítez el Real Zaragoza sana su economía

Gento se encuentra prácticamente recuperado de la lesión sufrida frente al Betis. El martes por la mañana, antes de examinar la radiografía que le hicieron del frontal, se temía que el rápido extremo madrildista tuviera que sufrir una intervención quirúrgica. Afortunadamente, Gento no tenía ninguna lesión interna ni rotura. Lo celebramos de corazón.

Todo parece indicar que a Pepe Samitier le han dado órdenes tajantes de seguir de cerca los pasos de Yanko Daucik. Por lo menos eso se dice estos días en la capital de España.

Efectivamente, el fichaje del paraguayo Benítez por el Barcelona ha constituido la sorpresa más lograda del presente trasiego de jugadores. El 0,01 de posibilidades en contra de que el citado jugador emigrara a Italia lo resolvió la directiva del señor Llaudet con muy buena mano derecha. Total, que Benítez se queda en España, que el Barcelona se hace con sus servicios y el Real Zaragoza sanear su economía con más de cinco millones setecientos mil pesetas, aproximadamente. Y el jugador percibe más de dos millones y medio por tres temporadas.

El rápido y efectivo Peiró confesó hace unas horas que él no deja por nada del mundo «su» Atlético de Madrid. Lo que no rectificó fue que hubieran existido negociaciones por parte de determinado club italiano para hacerse con sus servicios.

Confío en la final con el Real Madrid. Haremos todo lo humanamente posible para revalidar el título de campeones de Copa.

Si se les ganó el pasado año también podemos hacerlo éste. Y se fue tan tranquilo.

Lo anticipábamos la pasada semana. Simonsson a Italia. Y hemos acertado, porque el internacional sueco está arreglando sus cosas para abandonar España. Ahora bien, lo que no parece aún decidido es que forme en el AS Roma.

Fernando Manzanque ha manifestado:

—He esperado durante dos años la oportunidad de acudir al Tour de Francia en igualdad de condiciones con los demás compañeros. Este año la cosa va en serio. Es lógico y humano que las jefaturas se decidan en ruta, según el momento de cada cual. Estoy bien físicamente, marchó con facilidad y a poco que la suerte me acompañe haré un papel decoroso.

- Ante la final Madrid-Atlético: «Si se les ganó el pasado año también podemos hacerlo éste» (Peiró)
- Manzanque: «Es lógico y humano que las jefaturas se decidan en ruta»
- Pérez Francés, la posibilidad española «número uno» en el «Tour de France»
- Aumentan las creencias de que Johnsson irá a la Fiorentina

Por Fco. JAVIER ARDUENGO

—¿La selección?
—Los hombres del Tour, según mi opinión, son los que actualmente atraviesan un mejor momento. Sin embargo, tenemos un fuerte «handicap» porque la victoria de Bahamontes en la Vuelta a Francia ha influido mucho en las exigencias de la afición. Corremos la Vuelta con nuestras mejores ilusiones y con la esperanza de conseguir una clasificación para España, en consonancia con la valía del ciclismo patrio. Los aficionados pueden tener la seguridad que lucharemos hasta el límite de las posibilidades físicas.

—¿Pronóstico?
—En ciclismo, es muy aventurado, pero diga que confío en que tres españoles se clasifiquen entre los diez primeros.

Uno que puede estar entre los primeros, si la lógica no nos juega una mala pasada, es Pérez Francés. Un muchacho con mucha estampa de ciclista y con unas cualidades excepcionales de recuperación. Para nosotros y para muchos, el santanderino es la «posibilidad número uno». Está habituado a rodar a través de los altos, es de los que suben

con facilidad y por encima de todo, tiene una gran capacidad de resignación y superación ante la adversidad.

Pérez Francés acude al «Tour de France» con unos diez mil kilómetros en sus piernas y esto tiene mucha importancia en el rendimiento de un hombre que tenga aspiraciones altas para la clasificación general de la primera clásica por etapas del mundo. Al tiempo...

Con el fichaje de Benítez por el Barcelona aumentan las posibilidades de que Johnsson se vaya a la Fiorentina. Y mucho más si se tiene en cuenta que Guisasa salió de Sevilla con toda urgencia vía Roma y lleva varios días en Florencia. Dentro de poco tendremos la confirmación oficial.

Tintorería «REGIA»
Contra la polilla
Teléfonos 25914 y 13766

- Reforma de letra
- Ortografía
- Mecanografía
- Taquigrafía
- Correspondencia
- Cálculo
- Contabilidad
- Banca
- Idiomas
- Cultura General

CURSO DE VERANO

Academia Cots

San Felio, núm. 7 — Teléfono 12567

¿Concurrirán Mora y Tortella a los Campeonatos del Mundo?

La Federación ha solicitado informes detallados de sus actuaciones para hacer la proposición correspondiente a la Delegación Nacional de Deportes

Los seleccionados para el «Tour del Porvenir»

Hablamos anoche con la Federación Española de Ciclismo para que nos informara de cuales habían sido los corredores seleccionados para participar en el «Tour del Porvenir» y también para conocer la opinión federativa con respecto a los próximos Campeonatos Mundiales.

En relación a este último extremo se nos informó de que ya se había puesto en contacto el Comité Directivo de la Federación Nacional de Ciclismo, con la Secretaría de la Federación Balear para que le fuera evacuado un completísimo informe respecto a las actuaciones de los ciclistas mallorquines, especialmente los Mora y Tortella que tanta sensación han causado después de la disputa del Campeonato Nacional de Persecución.

Nos dijeron de la Federación Nacional, que hay buenisima disposición y que se pretende naturalmente que vayan a los Campeonatos Mundiales los mejores ciclistas españoles. Esperamos el informe de la Federación Balear y con éste nos dirigiremos a la Delegación Nacional de Deportes para que de su definitivo espaldarazo y sea posible esta realidad.

Hablamos naturalmente de las excelencias de los dos finalistas del Campeonato de España de persecución y nos dijeron de Madrid que estaban precisamente muy bien informados y que la Federación haría lo que consideraba era su obligación, apoyando la idea.

Por último nos dijo que estaba ya designada la Selección Española para el Tour del Porvenir, cuyos componentes son los siguientes:

Director: Juan Crespo Hita
Corredores:
Cruz, Emilio
Gavica Ibarra, Francisco
Gómez del Moral, Antonio
Colmenarejo, Martín
Hernández, Rogelio
López Caño, José
Menéndez, Juan Manuel
Velez, Eusebio.

Celebraremos que tengan mucho éxito como también celebraremos que se resuelva favorablemente la participación de nuestros representantes en el Campeonato del Mundo. R A T.



Soler

TEJIDOS SELECCIONADOS y LENCERIA

Últimas novedades en ESTAMPADOS y en TEJIDOS LISOS

C. Tous Ferrer, 7
Palma Mallorca

CLUB NAUTICO

HOY, FESTIVIDAD DE SAN PEDRO -10 noche TRADICIONAL

VERBENA

RESTAURANTE

«El Gallo Rojo»

de Cafetería «ISKA»

LOCAL CLIMATIZADO

NI CALOR - NI FRIO

Sencillamente: DELICIOSO

Menú del día-50 pesetas (Impuestos incluidos)

Fútbol

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

COPA AGRUPACION URUGUAY

Andraitx, 1	Pelanitx, 1
Alaró, 7	Soledad, 3
Equipos	J G E P P G F
Alaró	5 4 0 1 23 12 8
Pelanitx	5 3 1 1 15 12 7
Soledad	5 2 0 3 13 17 4
Andraitx	5 0 1 4 6 16 1

TORNEO PRIMAVERA INFANTILES

Amanecer, 0	Esporlas, 2
San Javier, 4	Peña Ideal, 1
Equipos	J G E P P G F
San Javier	14 13 0 1 60 15 26
J. Antoniana	13 9 2 2 55 26 20
P. D. Ideal	15 7 4 4 46 30 18
San Pedro	13 6 4 3 29 17 16
La Real	15 6 3 6 30 40 15
Agullas Sóller	13 3 5 5 23 40 11
Amanecer	15 3 2 10 15 44 8
Esporlas	14 3 1 10 20 49 7
Palma	14 1 3 10 18 35 5

SALA Astoria

PELACIO AVENIDA

EXITO GRANDIOSO

CUANDO EL VIENTO SOPLA

MYLENE DEMONGEOT
CÚRD JURGENS

EN EL MISMO PROGRAMA:

LA NOCHE Y EL ALBA

FRANCISCO RABAL
ZULLY MORENO
ANTONIO VILAR

(AUTORIZADO MAYORES)

ESTRENO INMEDIATO:

ROSANA

punto azul

INSECTICIDAS CON NUEVOS COMPONENTES PARA UN

EXTERMINIO TOTAL

de MOSCAS, MOSQUITOS etc.



PLAZA DE TOROS DE PALMA

Sábado 1 de Julio

NOCHE A LAS 11

PRESENTACION DEL FAMOSO ESPECTACULO COMICO TAURINO MUSICAL

El Empastre

3 hermosas y bravas reses 3 DE CEMBRANOS

Parte sería a cargo del valiente aspirante a Novillero

Juan Manuel Marín

SOBRESALIENTE

Vicente PERIS

Nueva actuación de la cuadrilla Bufo de todos los tiempos

Don Ricardo,

Polet en Cantinflas,

Mister Harold

GRAN CONCIERTO POR LA FAMOSISIMA BANDA

El Empastre

Con un Gran Concierto Internacional, Gran Fin de Fiesta por todos los componentes de la auténtica Banda

EL EMPASTRE

Luz, Alegría y Buen humor

Localidades desde 10 pts.

Entradas especial niño 1 pta.

Servicio Especial de AUTOBUSES para todas las líneas

Domingo 2 de Julio - Tarde a las 5'30

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

Repetición de los triunfadores

Muriel - «Pinto» - Quesada

PRESENTACION DEL CABALLERO REJONEADOR

José Pérez de Mendoza

1 novillo de D. Manuel Alvarez Gómez y Hermanos, para el famoso rejoneador

D. José Pérez de Mendoza



6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6

5 de Doña Enriqueta de la Cova

1 de las Srtas. Serafina y Enriqueta de la Cova

Fermin **MURILLO**

Mantín «PINTO»

Sánchez

Víctor **QUESADA**

Localidades desde 30 ptas.

Entradas especial para niños 10 ptas.

Abierto el despacho para la venta de localidades en las taquillas oficiales de la empresa, en Teatro Lírico y Bar Rosales.

Reportaje gráfico de la inauguración de Cafés y Chocolates «ALBERTI» en Galerías Velázquez

Dentro de ese magnífico conjunto comercial que forman las «Galerías Velázquez», destaca con luz propia la nueva sucursal de Cafés y Chocolates «ALBERTI».

El establecimiento, que comprende tienda, para venta de cafés y chocolates, y café-bar, se encuentra magníficamente la Merced — una de las tres con que cuenta «Galerías Velázquez» — de tal suerte que el público tiene fácil acceso al mismo por la citada calle y desde el interior de las mismas Galerías.

La tienda, dotada de modernos y amplios escaparates, ofrece al cliente la grata impresión de unas instalaciones expresamente creadas para su mejor servicio, pero que, a un mismo tiempo, llevan en sí la nota, el detalle del artista que se ha preocupado para armonizar el todo, siguiendo una idea inspiradora — el café — desde el magnífico relieve mural, el negrito de la marca registrada «Alberti», talla realizada por el escultor señor Font, hasta el uniforme de las dependientas.

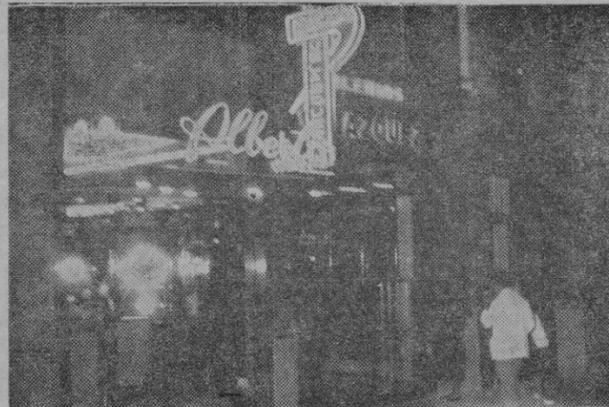
Desde la misma tienda se pasa al bar, obra que constituye una verdadera creación del artista-decorador señor Llavería. Realizado en estilo italiano puro — líneas sencillas, rectas — destaca por su concepción la gran barra del bar, con un original frontal formado por losetas de plástico, en diversos colores, e iluminadas interiormente, de un efecto realmente magnífico. Otro detalle de verdadero gusto, también creación, lo constituye la gran lámpara-botellero, suspendida sobre la barra y que produce un efecto sencillamente extraordinario. Ocupando todo un lateral del bar, admiramos una gran pintura mural, realizada por el señor Llavería, y que simboliza los cafetales en flor, trabajo de gran mérito artístico y que ha merecido a su autor múltiples felicitaciones.

La decoración del bar, en blanco y negro, — siempre la misma línea inspiradora — conjuga armoniosamente con los efectos luminosos prestando al local una grata atmósfera de confort y bienestar, muy del gusto del público que, no dudamos, favorecerá con su presencia este moderno y magnífico bar palmesano.

A las muchas felicitaciones recibidas por don Francisco Alberti y señora, «BALEARES» une sus sinceros votos de prosperidad al mismo tiempo que les hace patente su más cordial enhorabuena.



El Excmo. y Rvdmo. Obispo de Mallorca, don Jesús Enciso Viana, admiró detenidamente las instalaciones de Cafés y Chocolates ALBERTI, mereciéndole palabras de elogio. En la foto, su Excelencia Reverendísima felicita a doña María Gual de Alberti.



Cafés y Chocolates ALBERTI ofrecen al público, a través de sus claros escaparates, en la calle Arco de la Merced, la visión de sus elegantes instalaciones, que convierten el establecimiento en uno de los más modernos de nuestra ciudad.



Los acreditados productos de Cafés y Chocolates ALBERTI presiden las estanterías de la nueva sucursal, verdadero modelo en su género por la armonía y buen gusto de sus instalaciones.



Bella perspectiva del bar, en la que se aprecia con todo detalle su original concepción de puro y funcional estilo italiano.

Colaboraron en la realización de este establecimiento

DIRECCION ARTISTICA Y DECORACION

Salvador Llavería

Tielano, 57. — Telef. 17178

CONTRATISTA DE OBRAS

Antonio Vives Albertí

Velázquez, 38. — Telef. 13157

Sebastián Simó Palmer

YESERO - ADORNISTA

P. Bartolomé Pou, 29. — Telef. 16752

PINTURA

José Aiacid

Via Portugal, nº 3

CARPINTERIA

Sebastián Arbona Garí

Ricardo Roca, 4 y 6. — Telef. 23639

CRISTALES

Cristalería Balear

Avda. Gral. Primo Rivera, 51 — Telef. 11965.

CARPINTERIA METALICA

Talleres Garí

31 Diciembre, 47. — Telef. 25168

ELECTRICIDAD

Eléctrica Palma

de DAMIAN y JUAN PALMER
Misión, 98. — Telef. 17132

PLASTICOS DE ARTESANIA

«Arplaba»

Via Portugal, 3 — Telef. 12628

CHINCHILLAS EN MAHON

(De nuestro corresponsal, M. M. V.) — Una nueva industria ha nacido en Mahón. Hace unos días, nuestro buen amigo don Carlos Taltavull, recibió procedentes de Palma de Mallorca, unos ejemplares de chinchillas para dedicarlos a la reproducción, con lo cual ha quedado instalada en Mahón, por primera vez, esta industria que, de tener éxito, puede temar carta de naturaleza en nuestra isla.

FALLECIMIENTO

El pasado sábado, dejó de existir en Mahón don Juan Gomila Borrás, prestigioso industrial, muy acreditado en la industria de la bisutería, a la cual dio un auge enorme, no solo en nuestra patria sino también en el extranjero, ya que fue uno de los principales exportadores de los productos menorquines que, gracias a su tesón, inteligencia y dotes personales, había conseguido introducir en numerosos mercados extranjeros.

El señor Gomila gozaba en Menorca de generales simpatías, dada la afabilidad de su carácter y la generosidad que adornaba su persona. Persona de exquisito gusto artístico y arraigada afición al deporte, se complacía en todas las manifestaciones de las Bellas Artes, siendo un destacado melómano y gran coleccionista de pinturas, llegando a poseer cuadros de significado gusto y valor.

El pesar que causó en Menorca su fallecimiento, quedó plenamente demostrado en la conducción de su cadáver a su última morada, al cual asistieron numerosísimos amigos y conocidos.

A su viuda, doña María Sirerol e hijos don Alberto, don Mario, don Juan Antonio, doña María Rosa y doña Amelia, transmitimos nuestro sentido pésame.

CALOR EXTREMADO

Desde hace años, no se había conocido en Mahón un verano tan caluroso como el de ahora. La temperatura ha llegado a ser en estos pasados días de 30 y 31 grados a la sombra, circunstancia climatológica casi desconocida en el mes que estamos. La humedad remanente hace que el calor sea mucho más molesto y pegajoso. Si a principio de verano se registra en nuestra ciudad tal temperatura, no sabemos cómo habremos de defendernos en el mes de julio y en el de agosto, ya que es de esperar que todavía aumente.

Debido a esta circunstancia, la ciudad quedó casi totalmente desierta el pasado domingo, aprovechando la gente cualquier medio de transporte para trasladarse a la orilla del mar en busca de más agradable ambiente. Los autobuses, taxis, motos y bicicletas, llenaron nuestras carreteras con los centenares de personas que escapaban del calor agobiante de la ciudad. Por la tarde, al regreso, los tostados cuerpos de los excursionistas, demostraban que también a orillas del mar, el sol apretaba fuertemente, congestionando las epidermis de quienes abusaron de sus caricias, que ni los largos baños consiguieron atenuar.

NOTAS DE SOCIEDAD

NATALICIO. — Nuestro buen amigo, el Director de nuestro querido colega el diario «Menorca», D. Francisco Rius Capó y su distinguida esposa doña Antonia Sintes Gomila, han visto alegrado su hogar por el nacimiento de su segundo hijo, un robusto varón que recibirá el nombre de Francisco. Nuestra cordial enhorabuena.

PETICION DE MANO. — Por don Luis Cuadros Martínez y doña Soledad Conesa Dubois, y para su hijo don Luis Angel, ha sido pedida la mano de la distinguida señora Paquita Salas Pons, hija de nuestros amigos don Rafael Salas Bauzá y doña Catalina Pons de Salas. D. m. la boda se celebrará el próximo mes de octubre.

PESIMISMO FUTBOLISTICO
Reina pesimismo entre los aficionados al fútbol, ante las noticias que se reciben de Mallorca que indican que hay algunos de los clubs de tercera que piensan abandonar la competición y de que otros no quieren trasladarse a las islas para disputar sus partidos. Veremos en que acabará la cosa y cómo se resolverá el problema de la competición del Campeonato de III División.

marti
MOBILIARIO MODERNO
Les ofrece un extenso surtido de muebles fabricados en sus propios talleres.
Reyes Católicos, 18. — Teléfono 352 — MANACOR.

LICEO ESPAÑOL
COLEGIO RECONOCIDO SUPERIOR
CURSO DE VERANO
a partir del próximo día 3 de julio. Horario: de 9 a 13 de la mañana
También queda abierta la matrícula para el próximo Curso 1961 - 62, en su actual edificio provisional de la Avda. Conde Sallent, 43. — Teléfono 11926

¿LE GUSTA FRANK SINATRA?
¿LE GUSTA NAT KING COLE?
¿LE GUSTA SACHA DISTEL?
¿LE GUSTA BAILAR CON LAS MAS
CELEBRES ORQUESTAS DEL MUNDO?
Entonces, encontrará a todos ellos en el
Club Saint Tropez
UNICO DANCING DE PALMA QUE SABE UNIR AL BUEN GUSTO ESPAÑOL LA ALEGRIA FRANCESA PARA LLEGAR A UN VERDADERO AMBIENTE MODERNO

Fin de Curso en el Colegio de S. Buenaventura de Lluchmayor

Homenaje a Fray Juan Llabrés Castell, T. O. P.
LLUCHMAYOR (De nuestro corresponsal, G. A. RA.) El pasado viernes día 23, tuvo lugar por la noche en los Jardines Principales de nuestra ciudad la fiesta de Fin de Curso del Colegio de San Buenaventura. La reunión viose sumamente concurrida de un público selecto que siguió con interés la magnífica velada, en la que intervinieron alumnos de todas las edades y cursos haciendo las delicias de los asistentes. Hubo de todo un poco, poesía, música, canto, diálogos, anécdotas graciosas, bailes regionales y sainete cómico. Al final hubo reparto de diplomas por las Autoridades locales presididas por el señor Alcalde don Mateo Monserrat.

HOMENAJE A FRAY JUAN LLABRES
La velada tuvo un carácter muy simpático y agradable con el merecido Homenaje que el Ayuntamiento dedicó a Fray Juan Llabrés Castell, T. O. P., por la bienemérita labor realizada en los largos años que lleva dedicado a la enseñanza en nuestra ciudad. El Secretario del Ayuntamiento leyó primeramente el acuerdo del homenaje tomado por la Corporación Municipal. Seguidamente habló el señor Alcalde que hizo breve historia de la eficaz labor del homenajeado y dijo que espera poder repetir estos actos para ejemplo de unos y estímulo de otros y en beneficio de la cultura de nuestra población. Recogió con sentidas frases el artístico pergamino obsequio del Ayuntamiento el Rvdo. P. Esteban Cloquell.

Superior del Convento y Director del Colegio y dijo que el homenajeado debido a sus años y emoción no estaba presente, pero que en su nombre se agradecía la distinción y todo el alto significado que dicho acto encierra.

RECTIFICACION DE LA CALLE CONVENTO.
En el tablón de anuncios de la Casa Consistorial están expuestas las condiciones de subasta para la contratación de las obras de rectificación de la calle Convento, entre las calles de San Lorenzo y Antonio Garcías de esta población. Dicha mejora representa a la vez un deseo y una necesidad sentidas por cuantos tienen necesidad de utilizar dicha calle de considerable tránsito. Nos satisface poder anunciar esta mejora que de nuevo se apunta en su haber nuestro activo Consistorio.

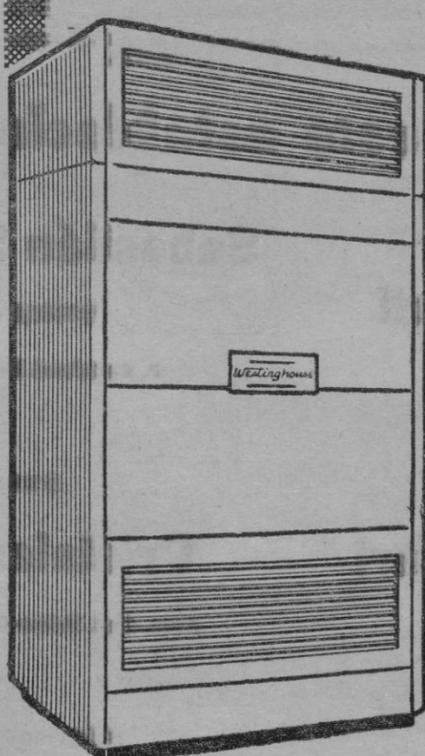
SOCIALES
Aprobamos el Examen de Grado en el Instituto Nacional «Ramón Llull» de Palma los alumnos siguientes:
Colegio de San Buenaventura: Juan Luis Bestard, Jaime Monserrat Mir, Antelmo Garcías Clar, Francisco Aulet Clar, Miguel Obrador Russiñol, Miguel Rubí Gardell y Rafael Riera Ferrerjans.
Colegio H.H. de la Caridad: Francisca Salvá Miguel.
Colegio SS. Corazones: Catalina Tur Riera.

En avión para Barcelona de paso para Lourdes, salió la señorita Catalina Monserrat Mir, hija de nuestro Alcalde, formando parte de una peregrinación.

APRENDIZAS Y AYUDANTAS DE SASTRERIA
precisamos en «PETITES GALERIES». Presentarse directamente a nuestros talleres: San Magín, 150 (Santa Catalina).

SE NECESITA RECADISTA
de 15 a 16 años.
Informes esta Administración

Westinghouse
Por primera vez en España
Una serie completa de Unidades Autónomas
"STYLE-MASTER"
UN NUEVO CONCEPTO EN AIRE ACONDICIONADO!



Una disposición de la D. G. de Turismo que beneficia a la industria hotelera

« AIRE ACONDICIONADO »

«Las habitaciones en los Hoteles que tengan Aire Acondicionado, tendrán un recargo de un 25 % en el precio oficialmente establecido

Si solo tienen Aire Acondicionado en los Salones y Comedores se le cargará al cliente el 15 % de aumento»

LISTO PARA CONECTAR SIN OBRAS NI COMPLICACIONES

Con el famoso compresor "HERMETIC" Westinghouse

Con engrase a perpetuidad de gran rendimiento, quedan suprimidos correas, transmisiones, simplificando su conservación y ahorrándole dinero

PARA SU CASA, COMERCIO, RESTAURANTE, HOTEL, etc.

RADIO BORNE - SAN MIGUEL, 135 - TELEFONOS 15212 - 21357

MICROBICINA MUZAS

Poderoso desinfectante
Eczemas, llagas, herpes, forúnculos, etc.

La verdadera Microbicina Muzas lleva impresa el retrato de su inventor R.º Don Francisco Muzas Rechace las imitaciones venta en Farmacias Registro Sanitario E. N. 34.636

SE VENDE
Pensión 1.ª céntrica.
Informes: Te.éf. 13912

FUNDAS Y TAPIZADOS
MaKa
COLOCACION EN EL ACTO



CALLE AUSIAS MARCH, 35
PALMA

AGRICULTURA Y GANADERIA

El tiempo favorece los trabajos de recolección

Y facilita la granazón de la mitad septentrional
Por ELISEO DE PABLO

Por consiguiente y considerando que las necesidades nacionales de consumo y siembra se han cifrado autorizadamente en 46 millones, queda un vacío de 11 millones. Porque contra lo que por ahí se dice no consume el pueblo español menos pan que antes, sino «más pan que antes», y no ya en función del aumento de población, sino por habitante y año. Tenemos a la vista los interesantes datos publicados por el «Boletín de Información» del Ministerio de Agricultura correspondiente a los meses de marzo y abril de este año. En él vemos que en 1939-40 o sea el año de la liberación de España, el consumo nacional, incluido el trigo para siembra, fue de quintales métricos 38.539.300 para una población de 25.928.920 habitantes. Deduciendo 4.894.400 quintales para siembra, quedan para consumo por habitante y año 33.644.900 o sea, 129 kilos y 758 gramos. En el período de racionamiento de pan, que comprenden de 11 campañas, 1940-41 a 1950-51, la media por habitante y año de consumo de pan, es de kgs. 113.054. habiéndose pasado de 26.081.160 habitantes en 1940-41 a 28.195.991 en 1950-51. En el año

de transición del racionamiento a libre consumo —1951-52—, cada español consumió 116.134 kilogramos, mientras que en el lapso del libre consumo de pan (1952-53—1959-60) el consumo medio por habitante y año subió a 126.535 kilogramos. Concretamente en 1959-60, el consumo total incluida la siembra, fue de millones 46.041.823 de quintales métricos. Hay que tener en cuenta

que en ese último año la población española era ya de 30.372.990 habitantes.

De lo anteriormente expuesto la deducción es clara. Para cubrir las necesidades de consumo y siembra España necesita cosechas superiores a los 46 millones de quintales métricos, y obvio resulta señalar que a las importaciones de 10 a 11 millones de quintales métricos de trigo que habrán sido necesarios para mantener el libre consumo en la campaña 1959-60, habrá que añadir otra cifra aproximadamente igual para la de 1961-62, si posteriores rectificaciones no permiten aumentar el cálculo de producción que hemos aventurado; es decir, 35 millones de quintales. Será muy difícil que pueda darse esa favorable circunstancia aunque, por el momento, la granazón se desarrolla favorablemente en el centro y la mitad norte. Por lo demás, en los restantes cultivos no hay otras novedades sino ciertos contratiempos en algunas zonas oliveras andaluzas por caída de fruto y efectos perniciosos, no precisados todavía, en leguminosas de zonas castellanas próximas al sistema central, por helada.

BACHILLER

Nuestra clase de prácticas de redacción al par que afianza tu ortografía es valiosísima para tu examen de Estado

Academia Cots

San Felio, 7

Ya rueda en España

El vehículo ideal para el transporte medio. Se conduce como un turismo y carga 1800 Kg



BORGWARD ISO Diesel



BORGWARD ISO ESPAÑOLA SA



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO BALEARES

Miguel Nadal Comas

Av. Alejandro Rosselló, 53 - Palma de Mallorca

PLANCHAMOS A LA PERFECCION

Trajes para Caballeros a 25 pts. — Pantalones a 10 pts. SAN MAGIN, 150 (Sta. Catalina)

TAXISTAS: Uniformes inarrugables en PEQUEÑAS GALERIAS (junto al cine Actualidades)

CAPITOL Hispania

HOY

Un ramillete de muchachas en flor a la conquista de los amores de una turbulenta promoción de guardias - marinas

BEESA

BOTON DE ANCLA EN COLOR



Director: MIGUEL LLUCH

Con un reparto de artistas insuperable MANUEL GIL, MARIA DEL SOL, el cómico GILA y los cantantes de moda «DUO DINAMICO»

Y en el mismo programa YO FUI EL DOBLE DE MONTGOMERY

con JOHN MILLS y CECIL PARKER (Tolerado menores)

CHUMBO DANCING

BAILE CON LA MEJOR MUSICA DE AHORA MISMO Por la tarde, precios de bar

Abierto hasta las 3 h. de la madrugada

DANCING CHUMBO

C/ Ivo Botelo, 646



Hay

TESOROS ESCONDIDOS

dentro de BOTES DE AFIN

Ya han "caído" los primeros BOTES DEL TESORO, pero los demás están todavía en las tiendas (¡A lo mejor están en su tienda...!)



¡Sin cafeína!

Compre AFIN, señora y encuentre el fabuloso BOTE DEL TESORO

AFIN nuevo producto GALLINA BLANCA ¡LO MEJOR PARA LA LECHE!

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

VENDO FINCAS urbanas, rústicas, piscinas, chalets. Agencia MAYRAIA (Colegiado) calle Jovellanos, 3. (12)

FINCAS JAUME MIQUEL. Salas 4. Vendo pisos todos precios desde 120.000 pts facilidades pago (14)

FINCAS M DARDER (Colegiado) Administración compra-venta solares y chalets pisos, traspasos Avda A Roselló 83, pral Palma (18)

COMPRARIA finca rústica bordeando mar para urbanizar. Agencia ALZINA, Jaime 11, 32. (12)

ALQUILO piso en calle Velázquez, confort moderno, ascensor y portería. Tiendas y despachos en Jaime III y Barón de Santa María. Y algunos almancen ROSSELLO (Colegiado). Pl. Arz. O. Miralles, 20. (31)

VENDO plantas bajas en diferentes situaciones. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º. (12)

VENDO porción de 10.000 m.2 de terreno fachada en carretera Molinar. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º. (17)

VENDO espacioso chalet en Cala-Mayor, vista sobre el mar. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO magnífico chalet en Ca'n Pastilla y Arenal. Teléfono 14147. (10)

PISOS en Ensanches y cerca Avenidas, facilidades, vende JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (14)

ALQUILO algunos locales comerciales, sin entrada. ROSSELLO, Colegiado. Plaza Arzobispo O. Miralles 20. (10)

MARAVILLOSO tercer piso único, libre, nuevo, zona Plaza Columnas, tres dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza propia, orientación perfecta, soleadísimo, escalera fácil, agua, gas y electricidad. Precio 32.000 duros. Facilidades. ARBONA, Misión, 60, 1º tardes. (35)

DELICIOSO tercer piso nuevo, libre, 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, galería, azotea, invernadero, calle 20 mts. escalera mármol facilísima, vecino Plaza Pedro Garau. Precio 40.000 duros, 10.000 duros entrada, resto varios años. ARBONA, Misión, 60, 1º tardes. (37)

CASA VERANO alquilo orilla mar segundo Molinar, hasta Octubre. 3 dormitorios, sala, comedor, cocina, aseó, jardín, terrazas anterior y posterior. ARBONA, Misión, 60, 1º tardes. (25)

CASAS DE CAMPO perfectas libres con 2.500, 3.500 y 12.000 mts con superior tierra cultivo, variadísimos frutales, agua abundante, adecuadas para avicultura, floricultura, canicultura etc., a 5 kilómetros Palma, vendense desde 40.000 duros con facilidades. ARBONA, Misión 60, 1º tardes (40)

COMERCIO comestibles vistoso, situadísimo, concurrencia, bonita vivienda, almacén y jardín, vendese por indisposición familiar. Precio 15.000 duros. Alquiler 85. ARBONA, Misión 60, 1º tardes. (24)

FINCAS JAUME. Aragón, 22. Pisos ensanche, 220.000 pesetas, 50.000 entrada, resto seis años. (13)

LAMATIVO Colmado arrugado, equipado y surtido situado esquina cuatro grandes avenidas; espléndida vivienda, varios portales, escaparates, cochera, almacén y jardín. Precio 30.000 duros. Alquiler 60. ARBONA, Misión, 60, 1º tardes. (30)

FINCAS JAUME. Aragón, 22. Dispongo de 600.000 pesetas, para retroventa. (10)

SOLEADISIMO. solar libre, sitio preferente Vileta 300 mts. vendese a precio regalado. ARBONA, Misión, 60, 1º tardes. (17)

PROPIETARIOS. Su chalet o piso lo venderemos rápidamente o alquilaremos, disponemos de amplia organización en España y extranjero, AGENCIA PIZA, Jaime II, 92. (23)

FINCAS RIERA JAUME. Compra venta rústicas y urbanas, alquileres, hipotecas Sindicato, 99. (12)

FINCA RUSTICA turística libre 35 cuarteradas secano; varias huertas regadio; plantada almendros algarrobos y olivar; casa señor y colono a 2 kilómetros finca vendese 240.000 duros. ARBONA, Misión, 60, 1º tardes. Teléfono 22657. (34)

FINCAS

EN CALA RATIADA, cedería casa amueblada, tres dormitorios, rodeada de pinar, a 50 metros playa, meses Julio, Agosto, Septiembre. Precio total 5.000 Pts. Informes: P. Galmés Carretera S. Servera, 33, San Lorenzo. (33)

FINCA RUSTICA de 500 cuarteradas, almendros y algarrobos, 200 cuarteradas de cultivo, daría en aparcería. Informes: Carrilón, 7, 2º, de 9 a 11. Teléfono 21545. (25)

VENDO por 50 mil duros, tienda con vivienda, todo libre en Zona Hotel Jaime I. Trato directo. ALQUILO tienda en calle Olmos, con local industrial y almacén. Trato directo. Escribir: Apartado Correos, 149. (33)

VENDO chalet en Rafal, cuatro habitaciones, baño aseó, 2.000 m.2 terreno, frutales, agua abundante, situación inmejorable, precio razonable. Informes: Cazador, 15 (Portería). (10)

VENDO piso en El Ferreo bien situado. Informes esta Administración (10)

PROPIETARIOS chalets y sítios Muebles Ros Más de 50 modelos diferentes de clases alta y de. Parasoles muebles de bambú Entregas inmediatas. Avenida Jaime III 17. Telef 15476. (17)

CHALET en El Rafal, junto calle Aragón. Cuatro dormitorios, baño, etc., 1.000 m.2 de terreno con agua abundante, muchos frutales. Vendo libre. ROSSELLO (Colegiado). Plaza Arzobispo O. Miralles, 20. (27)

COMPRARIA planta baja de unos 350 m.2. calle Blanquerna hasta Luis Salvador. Informes: Tel 21776. (15)

VENDO pisos desde 250 mil pesetas. Prohomonía número 1 (Cuesta de la Sangre) y calle Aragón, 67, esquina cerca Avenidas. Facilidades de pago. (23)

SE VENDE primer piso calle Doctor Ferrán, cerca Plaza Toros, por 185.000 pts. Trato directo. Informes: Luis Martí, 148, bajos. (20)

SOLARES Y TERRENOS

VENDO o canjeo solar 255 m.2 carretera Valldemosa por automóvil 6 6 7 plazas, buen estado. Preferible Seat 1.400. Tel. 23119. (21)

VENDO varios solares en bonita playa Mallorca, uno muy apropiado para hotel, económicos. Y 2 lotes de 15.000 metros a 50 pesetas metro. Agencia Ramis. Sindicato 158 De 11 a 1. (31)

GANGA solar Avenida 500 y 700 pts. metro. Plaza España, 44, 3º de 3 a 5. (16)

SE VENDE solar en Bellavista, junto Cala Bava. Teléfono 15851 de 1 a 4. (14)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 80 por 100 señalado en la tasa. (12)

SE VENDE Ebanistería en marcha, venta organizada. Escribir no esta Administración. (12)

VENDO nevera hielo metálica, buen estado, barata. 25075 - 23994. (10)

Anuncios Económicos

VENDO cachorros perro Bossier. 25075 - 23994. (10)

POR AUSENTARME vendo negocio mucho porvenir, 60.000 pts. Razón: Pensión ARTIEDA, Paseo Barceló y Mir (Las Palmeras) Molinar. (15)

AGRICULTORES: Se vende estiércol de gallinero especial para naranjos. Xadó, 33. Molinar. (12)

VENDO Colmado y Carnicería Playas Paguera. Informes: Teléfono 12513. (10)

SE VENDE: partida de muebles en buen estado de gran interés para Pensión o R. dencia, camas, mesitas y botches, mesas, sillones y butacones. Informes: Telf. 25893. (24)

SE VENDE: Cocina central, dos fogos, marca «Más Baga» y Grill metálico para pollos, en buen estado. Informes: Teléfono, 25893. (20)

BARES, restaurantes, hoteles, ROS les ofrece: parasoles, toldillas, muebles para terraza Avda Jaime III 17. Telef 15476. (11)

SINFIN metro, con carnet B+, motor 15 HP. vendo junto o separado. Teléfono 21816. (14)

VENDO Bote aparejado Guairo 32 palmos, motor gasolina. Informes: Teléfono: 16476. (11)

VENDO local 528 m.2. en calle Font y Monteros., Informes: Font y Monteros, 59 pral. 1º. Trato directo. Telf. 24258. (21)

REMOLQUE-VIVIENDA vendido en buen estado. Vendo Ramón Muntaner, número 53. Telef. 21704. (13)

GRAN OFERTA desde 1.495 pts. IRAJAS A MEDIDA Y UNA GABARDINA DE REGALO EN SASTRERJA CYMA. (10)

GUITARRAS eléctricas e instrumentos musicales en general. Casa Perelló. General Mola, 19. (13)

SE VENDE piedra 15 pesetas metro cúbico puesto en camión hasta mes y medio de plazo. Informes días laborables lado Hotel Alzina. (22)

VENDO bote neumático Nautillus fabricación alemana de 220 x 120 cm. Aragón, 119, 1º, 1º. (14)

PIANO bueno barato, vendo urgente. Trijana, 88. Son Español. (10)

COMPRAS

COMPRARIA 6 armarios ocasión para pensión 1º. Escribir: Elvira Iterrino, Arenal. (19)

COMPRARIA nevera hielo usada. Ofertas 23477. (10)

COMPRARIA depósito metálico capacidad 5.000 litros aproximadamente. Telefonar al 25103. (10)

COMPRARIA planta baja con corral, sin intermedios, pago al contado. Donato Asín. Calle Teniente Sánchez B'lbao número 203, 2º. (19)

COMPRO ropa usada Puertas, muebles y trastos viejos Alfarrería 9 Teléfono 15747. (12)

NO MALVENDA muebles objetos etc Capuchinas, 35. Teléfono 23546. (10)

COMPRO vendo puertas persianas usadas y nuevas Teléfono 16716 Pza. Pedro Garau 39. (13)

MAQUINARIA

VENDO cepillo metales de 0'500 m/m, torno de 1'500 y hormigonera nueva. Luis Martí, 92. (15)

MOTOCICLETAS

GRAN OCASION: Vespa con sidecar y Echa en Servicio Vespa Mesquida. Balmes, 16. (13)

VENDO Morris; Oxford S.P. estado nuevo. Facilidades pago. No intermediarios. Calle Márquez, 12, Coll d'En Rebassa. (19)

VENDO moto Soriano barata. Taller SOS. Desamparados, 20. (10)

POR AUSENTARME, vendo moto Peugeot 125 perfecto estado. Pabellones Aviación, 68. Son Rullán. (12)

VESPA Sport en muy buen estado. Garaje ALORDA. (10)

VENDO Mobylette 63 cm. perfecto estado, matriculado. Telef. 23477. (10)

LAMRETTA 125 vendo magnífico precio y estado. Verla en calle Honderos, 57. (12)

COMPRO Vespa en buen estado pago al contado. Informes: Guillermo Costa, 1º, 3º. (13)

VESPAS 150, normales, ocasiones cambios con usadas y plazos en VESPA-TODO. Julián Alvarez, 25. (13)

SE VENDE Derbi 250 semi-nueva. Informes: Capitán Cortés, 84. (10)

VENDO B S A de 2'30 HP. 4 tiempos. Calle Beata Catalina. Telf. 23984. (12)

AUTOMOVILES

GARAJE CERVANTES, calle Padre Bartolomé Pou, 69, 73, Telf. 13564 (travesía calle Blanquerna, frente Copeo Mallorquí). VENDE: Seat 1400, gasolina por fuera. Seat 1400. Simca, muy bien de precio. Renault 4/4, tablero Dauphine. Balilla 4 marchas. Balilla 4 marchas, muy bien de precio. Opel Liter, cuatro puertas, 10 HP., Opel Victor, 9 HP., Packard S.P. Calviá, en muy buen estado. Plymouth, Willys, Brasier, Loric, Vauxall, del año 1949, en muy buen estado. Morris Minor, con radio. MOTOS: Sanglias, Rieju, en muy buen estado. Ardilla. CAMION: Borgan, 12 HP., carrocería hierro. (91)

EN VENTA: Simca Versailles 5-6 plazas modelo 1955-56, económico en gasolina. Seat 600 buen estado con extras. Se admiten coches inferiores, facilidades pago. Informes: Avenida Antonio Maura, 13. Teléfono 11123. (32)

VENDO Fiat Balilla, 4 marchas P.M. Informes: Garage Victoria. (10)

VENDO Ford Prefect 9 HP. Pza. Sta. Eulalia, 16, 2º. Telef. 14411 mañanas. (13)

PARTICULAR vende dos camionetas 1.000 y 1.500 kilogramos y Dodge 7 plazas S. P. Calle Patronato Obreiro, 59. (18)

PARTICULAR, vende coche 4/4, perfecto estado, radio, 65.000 pesetas. Tel. 14234. (11)

COMPRO al contado coches nuevos o usados. Automóviles Pons. Aragón, 52. (11)

STANDARD 10 H. P. con radio; Pontiac 1954 con radio; Seat 1400 con radio; Seat 600; Renault 4/4; Camioneta 1.000 kilos; Moto Peugeot 125. Automóviles Pons. Aragón, 52. (27)

VENDO Fiat Topolino desmontable, buen estado. Palau y Coll, 25. Ca'n Sion. (12)

VENDO camioneta Citroen B-14, buen estado Garage Blach. Pl. García Orell. (10)

YATE tomaría en alquiler todo el verano; abstenerse intermediarios. Ofertas: Agencia Kirchofer. San Miguel, 9, 1º. Telef. 16439. (10)

SE VENDE coche Fiat 1.100 tipo Taxi. Pablo Piferrier, 47. (10)

¿CONSUME demasiado su coche? ¿No aguanta la directa a pequeña velocidad? Ponga a punto su carburador en calle Bufiolla, 27 y 29. Teléfono 14426. (24)

ALQUILER de camionetas. Teléfono 25746. (10)

GARAGE INSULAR. Servicio de transporte con camionetas Borgward y motocicletas. Teléfonos 23871 y 24142. (14)

CAMIONES nuevos de importación, Skoda 10.000 kg. Praga 7.000 kg. entrega inmediata. Facilidades de pago Distribuidor: Margarita Caimari, 29. Teléfono 21238. (21)

VENDO Morris 8 H. P. 4 puertas. Santa Catalina Tomás, 27. (10)

SE VENDE furgoneta Biscuter, perfecto estado Viñaza, 36. (10)

SEA BUEN CHOFER aprendiendo con coches modernos. Tramitación carnet ESCUELA AUTOECONOMICA GARCIA Pedro A Peña 40. (16)

VENDO Seat 1400-C. en perfecto estado, de particular. Informes: Telf. 22171. (14)

PARTICULAR vende Seat 1400, con radio y garantías. Informes: María Cristina, 101. (12)

SE VENDE camioneta 1.450 kgs. chata en muy buen estado. Escribir núm. 2, esta Administración. (15)

EN VENTA: Topolino; Balilla 3-4 marchas; Camioneta Rubia Ford; Citroën; Austin 7 HP; Standard 4 puertas. Facilidades pago. Avda. A. Maura, 13. (23)

COMPRARIA taxi Seat, tipo B. Pago contado. Ofertas Telf. 11123. (10)

VENDO Ford 8 HP. Roselló y Cazador, 13. (10)

ARRIENDOS

ADMINISTRACION-ARRIENDOS. Berga, 5. Tel. 15765 de 11 a 2. (10)

ALQUILO piso amueblado por temporadas. Calle Balmes. Informes: Teléfono 22600. (10)

ALQUILO en calle Juan Alcover, cerca Avenidas, primer piso a estrenar, grande, confortable y espacio. Informes: Sindicato, 74, comercio. (19)

EN PALMA NOVA se alquila chalet amueblado. Teléfono 15171. (10)

ALQUILO apartamentos amueblados en playa Palma Nova. Telef. 15171. (10)

SE ALQUILA chalet para el mes de Julio. Telef. 14374. (10)

FINCAS RIERA JAUME. Alquileres viviendas amuebladas, administración. Sindicato, 99. (10)

SE ALQUILA chalet para el mes de Julio junto al mar en Cala Biava cinco habitaciones todo confort. Teléfono 11654. (20)

DISPONGO a partir 1 julio céntrico departamento amueblado. Teléfono 12464 de 9 a 10. (14)

OFREZCO casa con muebles. Ciudad Jardín. Informes: Sintax, 14, 2º. Tel. 23936. (12)

ALQUILASE 4 piso, cuatro habitaciones, agua caliente, gas, 1.600. Telf. 13447. (11)

BUSCO estudio amueblado con cocina y ducha sitio céntrico, alquiler máximo 1.000 pesetas. Tel. 23295. (15)

TRASPASOS

SE TRASPASA por no poderla atender, tienda «Souvenir» en Arenal con o sin existencias. Hay vivienda, buena situación. Para informes dirigirse al apartado 700. Palma. (25)

TRASPASO magnífico local propio restaurante o similar. Teléfono 25097. (10)

URGE TRASPASAR negocio bien montado en zona turística, buenos ingresos, tiene vivienda. Informes esta Admón. (15)

SE TRASPASA tienda comestibles, buena clientela, con género o sin, por no poderla atender. Informes café Lyon Bar. De 6 a 8 tarde. (23)

SE TRASPASA local Herrera 73. Tel. 13662. (10)

TRASPASO Merceria cerca plaza San Antonio, alquiler 306. Informes: Teléfono 12481. (11)

TRASPASO colmado gran ocasión por no poderlo atender. Tiene vivienda. Razón: Tel. 11439 (13)

TRASPASO Local tienda, almacén punto céntrico. Informes: Conde Ampurias 24 Teléfono 15999. (13)

SE TRASPASA local apto para cualquier industria o negocio en calle General Barceló. Precio razonable. Informes en CASA PLANAS S. Avenida Antonio Maura, 34. (23)

TRASPASO negocio bien situado por no poderlo atender. Informes esta Administración. (10)

TRASPASO Pensión Peninsular, recién reformada 40 habitaciones, para informes en la misma, calle Sindicato, núm. 136. (16)

TRASPASO local bien situado renta barata. Informes: Soler, 78. (10)

TRASPASO Fábrica Licores con locales inmejorablemente situados en Palma Telf. 15755. (13)

PERDIDAS

PERDIDO ballestín camioneta inmediaciones Instituto. Gratificación Sindicato 158, 3º. Telef. 11234. (11)

ENSEÑANZAS

ACADEMIA de Danza Regional. Profesor Jaime Company. Enseñanza castañuela. Padre Molina, 44. Teléfono 21724. (14)

BAILE MODERNO clases individuales garantizadas. Profesor Santiago Aruges. Juan Bauzá, 86, 1º. (12)

LATIN-ESPAÑOL grado elemental, Grado Superior, Preuniversitario, Universidad. Sintax, 14, 2º. Teléfono 23936. (13)

BACHILLERATO, Comercio, idiomas, Cursillo intensivo de verano. Inscriptos durante el mes de Junio de 7 a 10 tarde. ACADEMIA RAMON Y CAJAL. Huerto de Porrella, 61, 1º. (12)

COMERCIO, preparación, repaso, Nicolás de Patx, 25. (Cerca Hotel Palma). Teléfono 21796. (12)

ALEMÁN, INGLÉS, FRANCÉS ESPAÑOL profesoras nativas, método intensivo RAABL Pza Sta Magdalena 6. Traducciones. (14)

BACHILLERATO preparación, repaso. Nicolás de Patx, 25. Telf. 21796 (Cerca Hotel Palma). (12)

COMERCIO, preparación, repaso, Nicolás de Patx, 25. (Cerca Hotel Palma). Teléfono 21796. (12)

ALEMÁN, INGLÉS, FRANCÉS ESPAÑOL profesoras nativas, método intensivo RAABL Pza Sta Magdalena 6. Traducciones. (14)

BACHILLERATO preparación, repaso. Nicolás de Patx, 25. Telf. 21796 (Cerca Hotel Palma). (12)

HIPOTECAS

FRESTAMOS: Dispongo capital para primeras hipotecas, sobre toda clase de Fincas urbanas y rústicas máxima reserva. CABRER. Agente Hipotecario. Sindicato, 158 entlo. De 11 a 1. (26)

DISPONGO capital primeras hipotecas buenas condiciones BELTRAN Velázquez 5. (10)

HABITACIONES

SE ALQUILA buena habitación cuarto baño mucho sol con o sin derecho cocina, matrimonio. Informes esta Admón. (17)

HABITACIONES 1ª Categoría. Blanquerna 21. Teléfono 16004. (10)

VARIOS

FULMINACION mosaico mármoles y fachadas. Teléfono 25756. (10)

CONDUCTOR rapidez en matrículas. Fco. Sancho, 26. Pintor. (10)

COCINAS de todas clases adaptamos para Butano. Calle Bauló, 20. (10)

EUROPABUS: Servicios regulares autopullman BARCELONA - PERPIGNAN TOULOUSE Salidas diarias Precio 175 ptas Plazas garantizadas. Agentes Oficiales Baleares VIAJES CONDE. Avda. Jaime III, 41. Telf. 25421. (24)

POSTALES. Buen surtido Precios especiales para vendedores. COMERCIAL BOSCH Plaza Mercaderías 7. Telef 25743 (14)

ANTES de comprar sus muebles de hierro visitenos, fabricamos sillas y mesas de tubo corriente y cónicas. precios económicos. Teléfono 16125. Calle Eusebio Estada, 100. (25)

SEÑORA: Chaquetas y tres cuartos piel y ante todos los colores. Fabricación propia ALBA Vallori. (16)

SEÑORA: Chaquetas y tres cuartos piel y ante todos los colores. Fabricación propia ALBA Vallori. (16)

BLANQUEADORES Escandell Bar Alaireia Telf 16259 Cerda 16. (10)

BLANQUEADORES TUR. Especialidad con cepillo. Bar Central S Magín, 4. Telf 21164 (12)

HOTELEROS, bares, restaurantes. ROS les ofrece Muebles para terraza - más de 20 modelos diferentes - precios especiales. Entregas inmediatas Avda Jaime III 17. Teléfono 15476. (15)

DEPENDIENTA se necesita en calzados Ndongo. San Nicolás, 21. (10)

NECESITAMOS personal para taller metalúrgico. Herriajes Carat. Arturo Rizzi, 64. (10)

FINTURAS y BLANQUEOS. Berard, 24 B. Teléfono 14449. (10)

APRENDICES se precisan en Sastrería Modelos DAN San Miguel, 44, 1º. (10)

CARPINTERO de 1º se necesita. P. Isern. Calle Valldurgent, núm. 11. (11)

CHOFERES, Carnet, 1º a sueldo y comisión, buenos ingresos, se necesitan Presentarse en Tomás Forteza, 14. (17)

FANTALONERAS se precisan en Sastrería MODERLOS DAN. Calle San Miguel, 44, 1º. (12)

SE PRECISA botones hotel

VARIETADES
PRINCIPAL. — A las 7 y 10:30: ANTONIO MACHIN presenta el espectáculo «Show 1961» con Roberto Font, Rocio Aragón y Antonio Vilar. (Tolerado menores).
CINE
AGUSTA. — Desde las 3:15: RUBIA PARA UN GANGSTER. Brynner, Mitzl Gaynor y Noel Goddard. — TIEMPO DE AMAR. TIEMPO DE MORIR. (Autorizado menores).
STORIA. — Desde las 3:15: ANDO EL VIENTO SOPLA. Director: Yves Clampi (Mylene Degeeot y Curd Jurgens). — LA CHE Y EL ALBA (Francisco Vilar, Zully Moreno, Antonio Vilar, Posita Arenas). (Aut. mayores).
VENIDA. — Desde las 3:15: ANDO EL VIENTO SOPLA. Director: Yves Clampi (Mylene Degeeot y Curd Jurgens). — LA CHE Y EL ALBA (Francisco Vilar, Zully Moreno, Antonio Vilar, Posita Arenas). (Aut. mayores).
BALEAR. — Desde las 3:00: PASO DE LA MUERTE (Alan Ladd y Sidney Poitier). — LA COITA (Marujita Diaz).
BORN. — A las 4:15 y a las 9:00: N-BUR Director: William Wyler. Marlon Heston, Jack Hawkins, Yvonne Harareet y Stephen Boyd). (Tintcolor (Tolerada menores).
CAPITOL. — Desde las 3:30: UNION DE ANCLA EN COLOR (Manuel Gil y «Dño Dinámico»).
FUI EL DOBLE DE MONTGOMERY (John Mills y Cecil Parker). (Tolerado menores).
MODERNO. — Desde las 3:30: OASIS (Michele Morgan, Pierre Brasseur y Cornell Borges); Cinemascope. Eastmancolor. — Y EL CUERPO SIGUE AGUANTANDO (Luis Sandrini). (Aut. mayores).
ORIENTAL. — Desde las 3:00: LOCO POR EL CIRCO (Danny Kaye y Pier Angeli); Cinemascope. ZAFARRANCHO DE COMBATE (Jeff Chandler y George Nader); Technicolor. (Tol. menores).
PROGRESO. — Desde las 6:00: EL PASO DE LA MUERTE (Alan Ladd y Sidney Poitier). — LA CORRISTA (Marujita Diaz).
PROTECTORA. — Desde las 3:15: NUESTRAS HIJAS. Director: Herbert Wilcox (Anna Neagle y Sylvia Syms). — MI VIDA EMPIEZA EN MALASIA (Aut. mayores).
RIALTO. — Desde las 3:30: LOCO POR EL CIRCO (Danny Kaye y Pier Angeli); Cinemascope. ZAFARRANCHO DE COMBATE (Jeff Chandler y George Nader); Technicolor. (Tol. menores).
RIVOLI. — Desde las 3:30: UNA CHICA EN EL DESVAN. Director: Marc Allegret (Danny Robin, Jeanne Moreno y Jean Marais). — LA LEY DEL TALION (Richard Widmark); Cinemascope. Technicolor. (Aut. mayores).
VICTORIA. — Desde las 6:30: LOCO POR EL CIRCO (Danny Kaye y Pier Angeli); Cinemascope. ZAFARRANCHO DE COMBATE (Jeff Chandler y George Nader); Technicolor. (Tol. menores).

CARTELERA

AVISO A NUESTROS LECTORES
 Se comunica a todos nuestros suscriptores, anunciantes y lectores en general, que el horario de oficina que registró en «BALEARES», durante los meses próximos, será el siguiente:
 Mañana: de 8 a 2
 Tarde: de 5 a 7
 Las esquilas mortuorias sólo serán admitidas hasta las 2 de la madrugada, hora de cierre de nuestra edición.
 Se advierte también a cuantos nos remiten notas, avisos y otras informaciones, que deben tener entrada en nuestra Redacción antes de las SEIS de la tarde. Cuantos se reciban después de dicha hora no serán publicados hasta el día siguiente.

AVISO A NUESTROS LECTORES

TAPIZAMOS AUTOMOVILES ELARVO, 3

«III Festival Español de la Canción»

Este año podrá usted oír en Benidorm no sólo a los mejores intérpretes españoles, sino a los mejores intérpretes de la canción portuguesa.
 Portugal envía al III Festival sus más bellas canciones y sus artistas más calificados.
 Un acontecimiento artístico peninsular organizado por la Red de Emisoras del Movimiento con la colaboración de la Emisora Nacional de Radio de Portugal.

Los Estrenos «EL PASO DE LA MUERTE»

PROYECCION: LIRICO, BALEAR Y PROGRESO
 El problema racial es algo latente en los Estados Unidos. Un problema que a nosotros nos cuesta calibrar en toda su extensión y que como cristianos, nos cueste o no, no podemos aceptar. El cine, reflejo de costumbres — deformadas muchas veces — y vehículo de ideas, no podía mantenerse al margen y menos el americano que lo tiene en casa. Creo que fue King Vidor en su inolvidable «Aleluya», el primero que orientó el problema racial con simpatía hacia los negros. Después fueron Michael Curtiz, Mervyn Le Roy, Ella Kazán, Stanley Kramer, Jonh Ford — sobre todos — y otros realizadores los que nos ofrecieron obras importantes sobre un tema en el que el cine puede jugar un gran papel al hacernos comprender la hermandad del género humano.
 Otro tema que, como el «western», entra en las preferencias de los productores de Hollywood es el de la guerra que, después de los años, continúa acaparando su atención, una guerra distinta, desde luego, a la tendenciosa o deportiva que nos presentaban en los tiempos en que era necesario elevar la moral del país haciéndole comprender que la decisión tomada «oficialmente», después de Pearl Harbour era necesaria. En «El paso de la muerte» se nos muestra un episodio de un conflicto altamente impopular: la guerra de Corea, aquella a la que alguien definió como «la peor guerra, en el peor momento y en el peor lugar».
 Aquí se aunan en partes iguales las escenas de acción bélica con las que se expone un problema racial; el que tiene que resolver el sargento negro que queda al mando de un grupo de blancos al morir el temiente jefe del grupo. Es una exaltación de la entereza de un hombre, sus dotes de mando y de su lealtad, algo que, en parte, ya se nos contaba en «El sargento negro» de Jonh Ford, aunque no valgan comparaciones ya que las circunstancias y los escenarios son muy distintos.
 Sidney Poitier que vivimos en «Fugitivos de Stanley Kramer», es el verdadero protagonista de «El paso de la muerte» y su labor interpretativa es muy superior a la de Alan Ladd, en un papel, éste, al que solamente a medias logra sacar partido.
 «El paso de la muerte» es una película de autor, ya que de Hall Barlett es la idea argumental, el desarrollo y planificación de este argumento y suya la dirección. Una labor correcta, con secuencias verdaderamente buenas y con el planteamiento de un problema que si no es nuevo, si importante y sobre el que conviene insistir para crear una conciencia que desvanezca viejos prejuicios y ayude a los negros a salir del complejo de inferioridad que los mantiene al margen de tantas cosas.

Principal

Antonio Machín y su «Show 1961»

Anoche hizo su presentación, nuevamente, ante nuestro público, en el Principal Antonio Machín, al frente de su espectáculo de variedades, «Show 1961».
 Antonio Machín, «el cantor de todos los tiempos», como se le califica en los programas de mano, sigue siempre igual a sí mismo y triunfa, fundamentalmente, también, con sus «creaciones de todos los tiempos», tales como «Los angelitos negros» y «El Manisero», canciones que ayer, constituyeron sus máximos triunfos, perfectas de estilo, de expresividad, de ritmo y de ambiente, a cargo este último de la orquesta que dirige José Sanchiz, nutrida de excelentes instrumentistas, entre los cuales destacan un trompeta solista — que tuvo una excelente intervención en «El Manisero» — y un espectacular «batería».
 Antonio Machín, además, interpretó una serie de sus más modernas creaciones — «boleros», «chacha-chas», etc. — con su peculiar estilo.
 Interviene también en el espectáculo el gran barítono Antón Navarro, muy conocido y estimado de nuestro público por sus pretéritas y triunfales actuaciones al frente de magníficas compañías de zarzuela. Antón Navarro, que conserva intactos su buen estilo, su gran musicalidad y su gran vocación por el canto, interpreta una serie de romanzas de «La Virgen morena», «El Divo» y «Alma de Dios», así como algún que otro pasodoble, mostrándose en todo momento como fino cantante de gran vocación y artista consumado.

No se equivocan los programas, ni exageran al calificar de «genial» al gran artista cómico Roberto Font, primerísima e indiscutible figura del teatro. ¡Este, sí, que es un actor cómico en toda la extensión de la palabra! De Roberto Font pueden aprender mucho los que pretenden hacer reír a la gente, pero con buenas artes, con estilo propio con... verdadera personalidad, sin acudir al plagio ni a la chabacanería, ni al mal gusto ni a la procaacidad.
 Roberto Font es artista por los cuatro costados, tiene verdadera alma de artista. Y por esto es original y es... único y todo en él es legítimo cien por cien. Magnífica su primera escena a la que sigue una candidez muy expresiva, de mano maestra; espléndida y originalísima su parodia de Ricardo Calvo; enternecedora su escena de circo, en la que el público ríe y llora ante la eterna tragedia del payaso; preciosísimas sus versiones «suí géricas», del refranero español y su imitación de un joven andaluz.
 ¡Bраво por Roberto Font! ¡Qué gran artista es!
 Completan el espectáculo Rocio Aragón, bailarina; Alegría Burgos, tonadillera; «Les Luimars», equilibristas y «Las Cuatro Sacromontes», «ballet» español, así como la orquesta-atracción de José Sanchiz a la que ya hemos citado.
 El espectáculo, variado y entretenido, fue muy aplaudido en su presentación ayer en el Principal.
 PEDRO DEYA

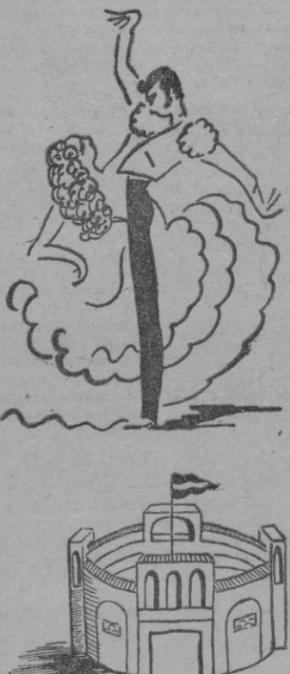
LA NUEVA DIRECCION DE Gomila N. C.

TENIENTE MULET, 34 - TERRENO PRESENTA HOY UN Grandioso programa de atracciones

Tipicamente españolas con «LOS POLIFACETICOS» y Anita y Pepe de Jerez con la colaboración de Adolfo el Sevillano María Rosa Espinosa y Gran cuadro flamenco Baile al ritmo moderno de las orquestas CALIPSO y GOMILA CLUB

Reserve su mesa - Teléfono 25046 - De 7 a 9

CORTIJO VISTA VERDE
 CORTIJO VISTA VERDE



¡MUY PRONTO!

HOTEL BRISTOL

SALON - PISCINA «EL CAIMAN»
 GRAN SERVICIO A LA CARTA
 COCINA ESPAÑOLA Y MARISCOS (Hasta las 13 horas)
 MENU ESPECIAL 60 PTAS.
 3 PLATOS A ESCOGER
 Pan, vino, postre y fruta
 NOCHE 70 Ptas. CON ORQUESTA
 GENAS RECINTO PISCINA-Reserve su mesa-Tel. 25644

Anuncios Económicos

- BOLSIN DE TRABAJO**
 NECESITASE persona hable escriba Holandés, Español, Francés y práctica en oficina. Razón: Viajes CANTABRIA. Telf. 24220. (16)
- Ofrecerse buena cocinera. Informes esta Admón. (10)
- SASTRE necesita aprendizes y aprendizas. Carrión, 1. (10)
- SE NECESITA dependienta. Informes: Tifo. 12344. (10)
- BACHILLER superior y maestro daría clases de micción. Informes: esta Administración. (10)
- SE NECESITAN señoritas para laboratorio. Buñola, 26, 3e. Palma. (10)
- PREUNIVERSITARIO bachiller Superior. Matemáticas, Física, por estudiante ingeniero. Huerto Torrella, 78, 3e, 2e. 6 llamar de 3 a 4 al 24510. (21)
- MUCHACHA se necesita en buena casa, todo hacer menos cocina. Presentarse con referencias. Son Rapiña, 13 ada. de los Reyes cerca la Cruz, se pagará el autobús. (26)
- EXTRANJERA da clases inglés, alemán, francés. Informes esta Admón. (10)
- NECESITO oficiala peluquera que entienda en manicura, puesto turístico. Teléfono 24194. (15)
- SE NECESITA lavacoches con experiencia. Garage Parking. Calle Puigdorria. (10)
- SE NECESITA joven de 14 a 17 años, Bar Club Natación Palma. (12)
- SEÑORA Alemana 50 años, hablando Inglés, Francés, Italiano, Español y Alemán, ofrece sus servicios a Agencia, a hotel. Telf. 11808, de 10 a 12, 4 a 6. (27)
- ALEMANA 25 años perfecta. mente inglés, francés, buen español, trabajaría hotel, etc. Informes esta Admón. (14)
- SE NECESITA: Dependiente de 22 a 30 años, preferible conocedor ramo automóviles; Ayudante dependiente de 18 años, que posea carnet conducción para llevar tricolor; Ayudante Contable, indistinto chico o chica. Informes en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, nº 60. Tel. 14406. (44)

SEGURIDAD - CONFORT - ECONOMIA
 Tres ventajas que le ofrece la carretera.
 Línea semanal regular
 BARCELONA - BRUSELAS - BARCELONA
 Autocares gran turismo de EUROPA - BUS
 Reservas e información: VIAJES CEVASA
 Jaime III, 8-10 - Tel. 25625
 Delegados para Baleares
CASA ROJALS

 MUDANZAS - CONSULTE PRECIOS
 Siete Esquinas 5-Tel. 12227-Palma

Quiere escribir así en pocos meses?
 Academia Cots
 San Felip 7.
 LEA «BALEARES»

¿PAZ CON RUSIA?

II
Por AVERELL HARRIMAN

(Continuación)

Durante una de mis conversaciones con Stalin, me dijo que esperaba que el comunismo floreciera en «los sumideros del capitalismo». El desbarajuste económico de la Europa Occidental recién liberada creaba condiciones favorables para ello, incluso antes de que terminara la guerra. Refiriéndome a esas regiones, cablegrafié a Washington el 4 de abril: «El Partido Comunista, o sus asociados, están utilizando las dificultades económicas de las regiones de las que somos responsables para propagar la política y los conceptos soviéticos, y para socavar la influencia de los Aliados Occidentales. La única esperanza de detener la penetración soviética es la vuelta a las condiciones económicas normales. Recomendé especialmente que, añadido el programa de socorro de la UNRRA, «deberíamos mediante toda la ayuda económica que podamos conceder a nuestros Aliados Occidentales incluidas Grecia e Italia, restablecer un nivel de vida razonable para los habitantes de esos países».

Transcurrieron dos años completos antes de que fuese establecida la «Doctrina de Truman» y de que se enviara la primera ayuda a Grecia. Más tarde, mediante la «Ayuda Provisional», y finalmente, el «Plan Marshall», a Italia, Francia y otras naciones del occidente de Europa. El colapso económico con el que contaba Stalin fue evitado, literalmente hablando, por el espesor de un cabello. La Europa Occidental fue salvada del comunismo y renacieron su vitalidad y su vigor.

Desde luego, las ambiciones comunistas no se limitaban a Europa. En abril de 1945, después de la muerte del Presidente Roosevelt, regresé a Washington para informar al presidente Truman, y comenté con miembros del Gobierno una serie de cuestiones que me preocupaban profundamente. Aunque no conservo ningún apunte de esas discusiones verbales, el Secretario de Marina, James Forrestal, transcribió en su diario, que más tarde ha sido publicado, algunas a las que él asistió. Escribió que yo había recomendado la revisión de los acuerdos de Yalta en vista de la mala voluntad soviética para cumplir su parte del contrato respecto a la Europa Oriental. Sugerí que nuestra política respecto a Corea fuese modificada, y plantee la cuestión de si debíamos destruir al Japón o conservarlo después de la guerra como una potencia en el Extremo Oriente. También aludí al problema de Indochina y a la posible necesidad de una ayuda militar norteamericana en aquel sector. Finalmente, insistí en que nos mantuviésemos en guardia contra el comunismo en China, si no queríamos acabar por encontrarnos con varios cientos de millones de chinos dispuestos a «avanzar cuando el Kremlin lo ordenase».

Estas opiniones sobre la amenaza que representaba el Kremlin no eran populares por aquel tiempo. Durante la asamblea de las Naciones Unidas de San Francisco, en mayo de 1945, las expresó en el curso de una conferencia no oficial. Más tarde fui atacado por la Prensa, pues creían que era demasiado hostil a nuestro aliado de la guerra; y hasta el «coup d'état» comunista en Checoslovaquia, en febrero de 1948, y el bloqueo de Berlín unos meses más tarde, la ilusión de una coexistencia pacífica con la Unión Soviética no acabó de disiparse.

En fecha reciente, un periodista amigo mío me recordó que durante una de mis estancias en Londres, en 1945, le había dicho: «Vamos a tener conflictos con la Unión Soviética durante el resto de nuestras vidas... incluso aunque vivamos cien años».

En abril de 1945, cablegrafié a Washington desde Moscú los informes que Stalin me había dado acerca de sus planes ambiciosos para la expansión industrial de Rusia. El plan, informé, necesitaba quince o veinte años durante los cuales, entre otras cosas, la producción rusa de acero se triplicaría respecto a su nivel de la anteguerra. Ahora sabemos que esos planes no eran ilusorios, y que tanto Stalin como Kruschchev han impulsado el programa con el más grande vigor, y que la capacidad de producción de acero ha sido triplicada en catorce años.

Esta expansión industrial ha creado un nuevo tipo de amenaza para el mundo no comunista. En tanto que Stalin proyectaba explotar «los sumideros del capitalismo» para extender el comunismo, Kruschchev ve ahora que el éxito de su crecimiento industrial, con la consiguiente elevación del nivel de vida, ha de darle una arma nueva y poderosa para proseguir la revolución comunista. En una de mis recientes conversaciones con él, me dijo con franqueza: «Podremos demostrar las ventajas de nuestro sistema y constituir un ejemplo que los demás países tendrán que seguir».

«Este concepto de la expansión comunista, por ejemplo —afirmaba implícitamente Kruschchev—, será particularmente eficaz en los países subdesarrollados, impacientes por pasar desde su condición de primitivas comunidades agrarias a estados industriales autárquicos».

Desde que salí de la Unión Soviética a principios de 1946, he intentado mantenerme al corriente de los cambios que han ocurrido allí, en especial desde la muerte de Stalin. He hablado con viajeros y diplomáticos que regresaban de la U.R.S.S., he leído los informes de la Prensa y he estudiado los análisis de los investigadores y de los especialistas en asuntos rusos.

Tengo la impresión de que estos informes han revelado varios problemas clave y planteado cuestiones de cuya respuesta depende el futuro de Rusia y de nuestras relaciones con esta nación. Pero las respuestas son a menudo contradictorias, a veces confusas y en ciertas ocasiones poco convincentes.

(Continuará)

(Derechos reservados por PLAZA & JANES. Distribuido por AGENCIA ZARDOYA. Exclusiva para «BALEARES».)

LOS REPORTAJES

La situación en el Oriente Medio

PERSIA, TURQUÍA Y EL MUNDO ARABE

y V

- Departamentos estancos y rivalidades
- El papel del comunismo
- Arabes de África y árabes del Oriente Medio

Por J. LIMBERG



sido arreglados y las relaciones de los dos países han entrado en una nueva era», dice un laconico comunicado oficial al respecto, publicado en Teherán. Pero al mismo tiempo se recibe muy bien a la Reina de Inglaterra y se mantienen las bases militares norteamericanas. Son zonas del mundo muy difíciles, donde es necesario el ten con ten, porque el ruso no es allí algo lejano y fantástico. Se le ve y se le oye demasiado bien.

Es lo mismo que sucede en Turquía. El Imperio otomano fue pujante y dominó a todos sus vecinos del Sur, de lo cual se acuerdan muy bien en El Cairo. Hasta el Líbano han llegado muchos turcos, muchos armenios, huyendo de unos y de otros. Los armenios están desmoralizados, con bastante rencor, mostrando la faceta menos agradable de la convivencia mediterránea. Nasser no se refiere con simpatía a los turcos, y éstos le pagan en la misma moneda, declarando que Ankara querria buenas relaciones con Jordania, Irán y Arabia Saudita, lo que demuestra bien a las claras la inclinación pro-occidental del nuevo Régimen revolucionario

que, pese a condenar a Menderes, ha sabido no tratar de romper sus lazos con Norteamérica. El Bósforo es zona tabú y las rampas instaladas en la Turquía asiática son centinelas valiosos para Occidente. Siempre ha habido una especie de «statu quo» acerca de Turquía. Todos parecen conformarse con que Estambul se convierta en la capital del espionaje, a la hora de acciones en gran escala. Pero en el fondo el valor estratégico de los turcos les hace imprescindibles. Y además sus características de bravura anticomunista se sopesan con ventaja. Por eso Turquía ha cerrado sus fronteras al intercambio comercial con Siria, aunque no abandonó del todo al necesitado Líbano. El Cairo y Ankara se miran a mucha distancia como se mirarian dos jóvenes rivales presumiendo de maridos. Pero los turcos a los que les pasó la hora de la expansión, forman también un departamento estanco en el que se cuecen problemas particulares de la hora. Para ellos son las elecciones de otoño y el tránsito de la corrupción moderada, lo que les quita el sueño. El libertador Gursel está muy enfermo. Los

viejos principios flotan todavía en algunas partes Rusia acecha ayuda. Nada tiene que ver la raza turca con la raza árabe, aunque un día, no muy lejano, los turcos gobernasen hasta Argel.

UNA NACION ARABE

Este sueño de Nasser es difícil de realizar. Sin recurrir a consideraciones históricas, ni buscar motivos geopolíticos, ni tradiciones, ni intereses, ni siquiera traer a cuento a los bereberes, es imposible dejar de diferenciar claramente los árabes del Oriente Medio de los árabes del Norte de África, Marruecos, Argelia y Túnez. Tienen características especiales que definen a cada una de las tres naciones. A lo máximo que puede aspirarse es a una Confederación norteafricana, que no está a la vuelta de la esquina. Entre Libia y Egipto forman la puerta del mundo afroasiático. Pero desde la encrucijada socialista los pueblos se rebelan a dejar de ser. Los sirios y los egipcios tienen poco en común y hay quien piensa que esa Unión no durará eternamente. El ensayo ha detenido el proceso en la zona. Hoy en día el Irak, Arabia, Jordania y el Líbano tienen opiniones propias. En Amman, en Ryad, en Bagdad y en Beirut las costumbres, los precios, las ilusiones, la política, el plitonesquismo y la ambición brillan con luces propias. Todos saben que Hassan II de Marruecos y Bureulba en Túnez no van a someterse a una cabeza árabe del Medio Oriente. Todos saben que Argelia es el gran problema, debido a la capacidad de autonomía ideológica, al refinamiento y civilización alcanzado por la élite, a las ideas propias de la masa y a lo cortido que va a salir el pueblo de la multitud de revoluciones y alzamientos. La lucha sorda por una hegemonía árabe viene a caer, como una hoja otoñal, a los pies de la futura Argelia. Argelia es un problema de todos. La solidaridad entre los árabes, como en el asunto de Israel, es absoluta. Nasser ofrece la revolución y su consejo. Túnez, al pie del cañón, participa como si el problema fuese propio. Todos los árabes ofrecen voluntarios, aportan dinero, boicotean a Francia. Saben que de Argelia saldrá un día la política árabe, que será el portavoz de ese mundo. El argelino es hoy el hermano mayor temporalmente incapacitado.

«¿Cuál es ante esta rápida visión del mundo árabe, la posición de España? España cuenta con simpatías y afectos en el Oriente Medio. No ha reconocido a Israel y vota siempre en la ONU con el bloque árabe. No hay problemas con nosotros, ni tratamos de imponernos sin la fuerza de la Ley. Los árabes son generosos con el hidalgo, aunque sus costumbres nos choquen. España tienen buenos amigos en el mundo árabe. Amistad que puede robustecernos cada día. Este es el colofón.»

(Exclusiva de PYRESA).

UNO DE ESTOS ES SU KELVINATOR

El modelo que usted necesita para cubrir las necesidades de su hogar lo encontrará en la extensa gama que le ofrece KELVINATOR

MODELO 11 p. c. 311 litros	MODELO 9 p. c. 260 litros	MODELO 8 p. c. 245 l.	MODELO 7 p. c. 205 l.	MODELO 5.5 p. c. 177 l.	MODELO 3 p. c. 150 l.
----------------------------	---------------------------	-----------------------	-----------------------	-------------------------	-----------------------

Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

Distribuidores Exclusivos para BALEARES:

CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER S.A.
AV. A. ROSSELLO, 82 Y PZA. PIOXI

Casa José Buades

Plaza Rosario, 1 - Telf. 17707

VENTAS PROLONGADAS A SU COMODIDAD